

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 87/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 88/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 για τη χορήγηση ενίσχυσης στο αποκορυφωμένο γάλα και στο αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζονται για τη διατροφή των ζώων και την πώληση του εν λόγω αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη 3
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 89/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την πρώτη ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 4
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 90/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για τον καθορισμό του ανώτατου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για την 217η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 5
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 91/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για τον καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 45η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 6
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 92/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για τον καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς βουτύρου για την πρώτη δημοπρασία που πραγματοποιείται στα πλαίσια της διαρκούς δημοπρασίας που διέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/1999 8
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 93/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999 9

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 94/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999	10
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 95/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999	11
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 96/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999	12
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 97/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών	13
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 98/2000 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών	14
* Οδηγία 1999/105/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού	17

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2000/30/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 1999, περί χρηματοδότησης των εκτελεστικών μέτρων για τους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 4428]

41

2000/31/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 93/693/ΕΚ για την κατάρτιση καταλόγου των κέντρων συλλογής σπέρματος τρίτων χωρών, τα οποία έχουν εγκριθεί για την εξαγωγή σπέρματος οικόσιτων βοοειδών στην Κοινότητα ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 4515]

48

2000/32/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για έγκριση του προγράμματος για την κατανομή στα κράτη μέλη των πόρων που θα καταλογισθούν στο έτος προϋπολογισμού 2000 για την παροχή τροφίμων που προέρχονται από τα αποθέματα παρέμβασης στους απόρους της Κοινότητας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 4591]

51

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 87/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 14ης Ιανουαρίου 2000
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών

κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

- (2) σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων σποροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	94,2
	204	58,3
	624	99,6
	999	84,0
0707 00 05	052	116,8
	628	152,7
	999	134,8
0709 90 70	052	130,0
	204	108,2
	999	119,1
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	46,8
	204	40,0
	212	48,0
	220	24,3
	624	38,0
	999	39,4
0805 20 10	052	74,1
	204	60,0
	999	67,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	70,4
	204	54,4
	464	100,4
	624	58,9
	999	71,0
	999	71,0
0805 30 10	052	62,2
	600	63,5
	999	62,9
	999	62,9
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	400	85,9
	404	80,2
	720	71,3
	728	66,1
	999	75,9
	999	75,9
0808 20 50	052	142,9
	064	56,6
	400	103,1
	720	111,3
	999	103,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2645/98 της Επιτροπής (ΕΕ L 335 της 10.12.1998, σ. 22). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 88/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Ιανουαρίου 2000**

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 για τη χορήγηση ενίσχυσης στο αποκορυφωμένο γάλα και στο αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζονται για τη διατροφή των ζώων και την πώληση του εν λόγω αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, δυνάμει του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 της Επιτροπής ⁽²⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης προκήρυξαν διακή διαγωνισμό για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που εισήλθε σε απόθεμα πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 1997·
- (2) ότι, λαμβάνοντας υπόψη την υπόλοιπη διαθέσιμη ποσότητα, καθώς και την κατάσταση της αγοράς, πρέπει να αντικατα-

σταθεί η προαναφερθείσα ημερομηνία από εκείνη της 1ης Μαΐου 1998·

- (3) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1997» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Μαΐου 1998».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 340 της 31.12.1999, σ. 3.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 89/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Ιανουαρίου 2000****για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την πρώτη ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, δυνάμει του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου για τη χορήγηση ενίσχυσης στο αποκορυφωμένο γάλα και στο αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζονται για τη διατροφή των ζώων και την πώληση του εν λόγω αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη ⁽²⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης έχουν θέσει σε διαρκή δημοπρασία ορισμένες ποσότητες αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη τις οποίες κατέχουν·
- (2) ότι κατά τους όρους του άρθρου 30 του κανονισμού αυτού, λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που έχουν γίνει δεκτές για κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μία ελάχιστη τιμή πώλησης ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία· ότι το ύψος της εγγύησης για μεταποίηση καθορίζεται λαμβανομένης υπόψη της διαφοράς

μεταξύ της τιμής της αγοράς του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη και της ελάχιστης τιμής πώλησης·

- (3) ότι πρέπει να καθοριστεί, βάσει των προσφορών που έχουν υποβληθεί, η ελάχιστη τιμή πώλησης στο επίπεδο που αναφέρεται κατωτέρω και να καθοριστεί κατά συνέπεια η εγγύηση για μεταποίηση·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την πρώτη ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 και της οποίας η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών έληξε στις 11 Ιανουαρίου 2000, οι ελάχιστες τιμές πώλησης και η εγγύηση μεταποίησης καθορίζονται ως εξής:

ελάχιστη τιμή πώλησης:	201,52 ευρώ/100 Kg,
εγγύηση μεταποίησης:	40,00 ευρώ/100 Kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 340 της 31.12.1999, σ. 3.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 90/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Ιανουαρίου 2000****για τον καθορισμό του ανώτατου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για την 217η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 της Επιτροπής, της 20ής Φεβρουαρίου 1990, σχετικά με τη χορήγηση βάσει της δημοπρασίας ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζεται για άμεση κατανάλωση στην Κοινότητα ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 124/1999 ⁽³⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης προβαίνουν σε διαρκή δημοπρασία για τη χορήγηση ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο· ότι στο άρθρο 6 του εν λόγω κανονισμού προβλέπεται ότι λαμβάνοντας υπόψη τις ληφθείσες προσφορές για την κάθε ειδική δημοπρασία καθορίζεται ανώτατο ποσό ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 96 % ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία· ότι πρέπει συνεπώς να καθοριστεί το ποσό εγγύησης προορι-

(2) ότι πρέπει να καθοριστεί, βάσει των προσφορών που έχουν υποβληθεί, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης στο επίπεδο που αναφέρεται κατωτέρω και να καθοριστεί κατά συνέπεια το ποσό της εγγύησης προορισμού·

(3) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 217η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης καθώς και το ποσό της εγγύησης προορισμού καθορίζονται ως εξής:

— ανώτατο ποσό ενίσχυσης:	117 EUR/100 kg
— εγγύηση προορισμού:	129 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 45 της 21.2.1990, σ. 8.

⁽³⁾ ΕΕ L 16 της 21.1.1999, σ. 19.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 91/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Ιανουαρίου 2000**

για τον καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 45η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενισχύσεως στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο, που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 494/1999 ⁽³⁾, οι οργανισμοί προβαίνουν σε δημοπρασία στην πώληση ορισμένων ποσοτήτων βουτύρου που κατέχουν και στη χορήγηση ενισχύσεως στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο· ότι το άρθρο 18 του εν λόγω κανονισμού θεσπίζει ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις προσφορές που θα ληφθούν για την κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μια ελάχιστη τιμή πώλησης του βουτύρου καθώς και ένα

ανώτατο ποσό για την ενίσχυση που χορηγείται στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο που μπορούν να διαφοροποιούνται ανάλογα με τον προορισμό, την περιεκτικότητα σε βουτυρική λιπαρά ουσία και τον τρόπο χρησιμοποίησης, ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία ότι πρέπει συνεπώς να καθοριστούν το ή τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης·

- (2) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 45η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97, το ανώτατο ποσό των ενισχύσεων καθώς και τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 20.12.1997, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 59 της 6.3.1999, σ. 17.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για τον καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 45η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97

(σε EUR/100 kg)

Υπόδειγμα			Α		Β	
Τρόπος χρησιμοποίησης			Με ιχνοδέτες	Χωρίς ιχνοδέτες	Με ιχνοδέτες	Χωρίς ιχνοδέτες
Ελάχιστη τιμή πώλησης	Βούτυρο ≥ 82 %	Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	—	—	—	—
Εγγύηση μεταπώλησης		Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	—	—	—	—
Ανώτατο ποσό ενίσχυσης	Βούτυρο ≥ 82 %		95	91	—	91
	Βούτυρο < 82 %		92	88	—	88
	Συμπυκνωμένο βούτυρο		117	113	117	113
	Κρέμα		—	—	40	38
Εγγύηση μεταποίησης	Βούτυρο		105	—	—	—
	Συμπυκνωμένο βούτυρο		129	—	129	—
	Κρέμα		—	—	44	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 92/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Ιανουαρίου 2000****για τον καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς βουτύρου για την πρώτη δημοπρασία που πραγματοποιείται στα πλαίσια της διαρκούς δημοπρασίας που διέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, του Συμβουλίου, για τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά βουτύρου και κρέμας γάλακτος ⁽²⁾, προβλέπει, λαμβάνοντας υπόψη τις ληφθείσες προσφορές για κάθε δημοπρασία, τον καθορισμό μιας ανώτατης τιμής αγοράς σε

συνάρτηση με την εφαρμοζόμενη τιμή παρέμβασης ή το ενδεχόμενο να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία·

- (2) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την πρώτη δημοπρασία που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999, και της οποίας η προθεσμία για την υποβολή προσφορών έληξε στις 11 Ιανουαρίου 2000, η μέγιστη τιμή αγοράς καθορίζεται σε 295,38 ευρώ/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 333 της 24.12.1999, σ. 11.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 93/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού·
- (2) ότι, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· ότι, για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· ότι η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της

μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο·

- (3) ότι η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 30 67 προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 7 έως τις 13 Ιανουαρίου 2000, σε 250,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 4.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 94/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού·
- (2) ότι, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· ότι, για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· ότι η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της

μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο·

- (3) ότι η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών της Ευρώπης, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από την 7 έως τις 13 Ιανουαρίου 2000 σε 168,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 10.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 95/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού·
- (2) ότι, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· ότι, για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· ότι η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της

μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο·

- (3) ότι η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 7 έως τις 13 Ιανουαρίου 2000 σε 149,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 96/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,
τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού·
- (2) ότι, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· ότι, για τον καθορισμό αυτό πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· ότι η δημοπρασία κατακυρούται στον υποβάλλοντα προσφορά η οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της

μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο·

- (3) ότι η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 7 έως τις 13 Ιανουαρίου 2000 σε 147,00 EUR/t στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 97/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 14ης Ιανουαρίου 2000
για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2190/96 της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 1996, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1303/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2331/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾ καθόρισε τις ενδεικτικές ποσότητες για τις οποίες δύναται να εκδίδονται πιστοποιητικά εξαγωγής του συστήματος Β, εκτός από εκείνα που ζητούνται στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας·
- (2) ότι, λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που διαθέτει σήμερα η Επιτροπή για τα λεμόνια, οι ενδεικτικές ποσότητες που προβλέπονται για την τρέχουσα εξαγωγική περίοδο υπάρχει κίνδυνος να ξεπερασθούν προσεχώς· ότι η υπέρβαση αυτή θα ήταν επιζήμια για την καλή λειτουργία του

καθεστώτος των εξαγωγικών επιστροφών στον τομέα των οπωροκηπευτικών·

- (3) ότι, για να αντιμετωπισθεί η κατάσταση αυτή, πρέπει να απορριφθούν οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β για τα λεμόνια, που εξάγονται μετά τις 14 Ιανουαρίου 2000, και τούτο έως το τέλος της τρέχουσας εξαγωγικής περιόδου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τα λεμόνια, οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β που κατατέθηκαν δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2331/1999, για τις οποίες η διασάφηση εξαγωγής των προϊόντων έγινε αποδεκτή μετά τις 14 Ιανουαρίου 2000 και πριν από τις 24 Ιανουαρίου 2000, απορρίπτονται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 155 της 22.6.1999, σ. 29.

⁽³⁾ ΕΕ L 281 της 4.11.1999, σ. 3.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 98/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2000

για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2519/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 προβλέπει ότι κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, εισπράττονται οι δασμοί του κοινού δασμολογίου· ότι, εντούτοις, για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του άρθρου αυτού, ο δασμός κατά την εισαγωγή ισούται με την τιμή παρεμβάσεως που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή προσαυξημένη κατά 55 % και μειωμένη κατά την τιμή cif κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται στην εν λόγω αποστολή· εντούτοις, ο δασμός αυτός δεν είναι δυνατόν να υπερβαίνει το δασμό του κοινού δασμολογίου·
- (2) ότι, δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, οι τιμές cif κατά την εισαγωγή υπολογίζονται με βάση τις αντιπροσωπευτικές τιμές για το εν λόγω προϊόν στη διεθνή αγορά·

- (3) ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1249/96 έχει καθορίσει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών·
- (4) ότι οι δασμοί κατά την εισαγωγή εφαρμόζονται έως ότου ισχύει νέος καθορισμός· ότι εξακολουθούν επίσης να ισχύουν, εάν δεν διατίθεται καμία τιμή για το χρηματιστήριο αναφοράς που αναφέρεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96 κατά τη διάρκεια των δύο εβδομάδων που προηγούνται του προσεχούς καθορισμού·
- (5) ότι, για να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των δασμών κατά την εισαγωγή, πρέπει, για τον υπολογισμό αυτό, να ληφθούν υπόψη οι αντιπροσωπευτικές τιμές της αγοράς που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς·
- (6) ότι η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96 οδηγεί στον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού, με βάση τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή
Margot WALLSTRÖM
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 315 της 25.11.1998, σ. 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Δασμοί κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Δασμός κατά την εισαγωγή που διε- ξάγεται δια ξηράς, ποταμού ή θαλάσσης και προέρχεται από λιμάνια της Μεσογείου, της Μαύρης Θάλασ- σας ή της Βαλτικής Θάλασσας (σε EUR/τόνο)	Δασμός κατά την εισαγωγή που διε- ξάγεται αεροπορικώς ή δια θαλάσσης προερχόμενη από άλλα λιμάνια ⁽²⁾ (σε EUR/τόνο)
1001 10 00	Σιτάρι σκληρό υψηλής ποιότητας	35,06	25,06
	μέσης ποιότητας ⁽¹⁾	45,06	35,06
1001 90 91	Σιτάρι μαλακό που προορίζεται για σπορά:	34,70	24,70
1001 90 99	Σιτάρι μαλακό, εκλεκτής ποιότητας εκτός από εκείνο που προορίζε- ται για σπορά ⁽³⁾	34,70	24,70
	μέσης ποιότητας	78,22	68,22
	βασικής ποιότητας	91,18	81,18
1002 00 00	Σίκαλη	85,34	75,34
1003 00 10	Κριθάρι που προορίζεται για σπορά	85,34	75,34
1003 00 90	Κριθάρι εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽³⁾	85,34	75,34
1005 10 90	Καλαμπόκι για σπορά εκτός από το υβρίδιο	96,07	86,07
1005 90 00	Καλαμπόκι εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽³⁾	96,07	86,07
1007 00 90	Σόργο σε κόκκους εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	85,34	75,34

⁽¹⁾ Για το σκληρό σιτάρι που δεν πληροί τις ελάχιστες ποιοτικές προδιαγραφές για το σκληρό σίτο μέσης ποιότητας που αναφέρονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96, ο εφαρμοζόμενος δασμός είναι εκείνος που καθορίζεται για το μαλακό σιτάρι χαμηλής ποιότητας.

⁽²⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ [άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96] ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μειώσεως των δασμών κατά:

- 3 EUR ανά τόνο εάν το λιμάνι βρίσκεται στην Μεσόγειο θάλασσα ή,
- 2 EUR ανά τόνο εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Ιρλανδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στη Δανία, στη Σουηδία, στη Φινλανδία ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής χερσονήσου.

⁽³⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μειώσεως 14 ή 8 EUR ανά τόνο όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών

(περίοδος από τις 30.12.1999 έως τις 13.1.2000)

1. Μέσοι όροι της περιόδου των δύο εβδομάδων που προηγούνται της ημέρας του καθορισμού:

Χρηματιστηριακές τιμές	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Προϊόν (% πρωτεΐνες έως 12 % υγρασία)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	μέσης ποιότητας (*)	US barley 2
Τιμή (EUR/τόνο)	114,18	99,94	90,39	79,63	149,21 (**)	139,21 (**)	98,93 (**)
Πριμοδότηση για τον Κόλπο του Μεξικού (EUR/τόνο)	35,39	6,12	2,70	8,58	—	—	—
Πριμοδότηση για τις μεγάλες λίμνες (EUR/τόνο)	—	—	—	—	—	—	—

(*) Αρνητική πριμοδότηση 10 EUR ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(**) Fob Golfe.

2. Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού-Rotterdam: 15,12 EUR/τόνο. Μεγάλες Λίμνες-Rotterdam: 27,55 EUR/τόνο.

3. Επιδοτήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96: 0,00 EUR/τόνο (HRW2)
0,00 EUR/τόνο (SRW2).

ΟΔΗΓΙΑ 1999/105/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1999

σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 37,

την πρόταση της Επιτροπής ⁽¹⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽²⁾,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽³⁾,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Η οδηγία 66/404/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού ⁽⁴⁾ και η οδηγία 71/161/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1971, περί κανόνων εξωτερικής ποιότητας του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που αποτελεί αντικείμενο εμπορίας στο εσωτερικό της Κοινότητας ⁽⁵⁾ έχουν τροποποιηθεί πολλές φορές· επ' ευκαιρία της περαιτέρω ουσιαστικής τροποποίησής τους, οι οδηγίες θα πρέπει, για λόγους σαφήνειας, να συνδυαστούν και να αναδιατυπωθούν·
- (2) τα δάση καλύπτουν μεγάλο τμήμα της Κοινότητας και δραματίζουν πολυλειτουργικό ρόλο βάσει των κοινωνικών, οικονομικών, περιβαλλοντικών, οικολογικών και πολιτιστικών λειτουργιών τους· χρειάζονται ειδικές προσεγγίσεις και δράσεις για τους διαφόρους τύπους δασών, ώστε να αναγνωρίζεται το ευρύ φάσμα φυσικών, κοινωνικών, οικονομικών και πολιτιστικών συνθηκών στα δάση της Κοινότητας· τόσο η ανανέωση των δασών αυτών όσο και η αναδάσωση απαιτούν βιώσιμη διαχείριση των δασών σε σχέση με τη δασική στρατηγική για την Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως αναφέρεται στο ψήφισμα του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1998 ⁽⁶⁾·
- (3) το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό ειδών δένδρων και τεχνητών υβριδίων που είναι σημαντικά για δασοκομικούς σκοπούς θα πρέπει να είναι γενετικά προσαρμοσμένο στις τοπικές συνθήκες και υψηλής ποιότητας· η διατήρηση και η ενίσχυση της βιολογικής ποικιλομορφίας των δασών, περιλαμβανομένης της γενετικής ποικιλομορφίας των δένδρων, έχουν ουσιαστική σημασία για τη βιώσιμη διαχείριση των δασών·
- (4) στο βαθμό που αφορούν φυτουγενιονομικά θέματα, οι εναρμονισμένοι όροι πρέπει να συμφωνούν με την οδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, περί των μέτρων προστασίας κατά της εισαγωγής στα κράτη μέλη οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας ⁽⁷⁾·

- (5) η δασοκομική έρευνα έχει αποδείξει ότι, προκειμένου τα δάση να έχουν αυξημένη αξία, μεταξύ άλλων από άποψη σταθερότητας, προσαρμογής, ανθεκτικότητας, παραγωγικότητας και ποικιλομορφίας, πρέπει να χρησιμοποιείται πολλαπλασιαστικό υλικό υψηλής γενετικής και φαινοτυπικής ποιότητας, προσαρμοσμένο στην τοποθεσία και υψηλής ποιότητας· οι σπόροι δασοκομίας θα πρέπει να ανταποκρίνονται, όπου απαιτείται, σε ορισμένα πρότυπα ποιότητας για τα εξωτερικά χαρακτηριστικά·
- (6) στο πλαίσιο της εδραίωσης της εσωτερικής αγοράς, απαιτείται η απομάκρυνση τυχόν υπαρχόντων ή ενδεχομένων φραγμών του εμπορίου που ενδέχεται να παρεμποδίσουν την ελεύθερη διακίνηση δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού εντός της Κοινότητας· προς το συμφέρον όλων των κρατών μελών, θα πρέπει να θεσπιστούν κοινοτικοί κανόνες που να επιβάλλουν τα πλέον υψηλά πρότυπα·
- (7) οι κοινοτικοί κανόνες θα πρέπει να αναφέρονται στα φαινοτυπικά και γενετικά χαρακτηριστικά των σπόρων και των φυτών, καθώς και στα εξωτερικά χαρακτηριστικά του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού·
- (8) οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να εφαρμόζονται στην εμπορία στα άλλα κράτη μέλη και στις εσωτερικές αγορές·
- (9) οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις πρακτικές ανάγκες και να εφαρμόζονται μόνο στα είδη και τα τεχνητά υβρίδια που είναι σημαντικά για δασοκομικούς σκοπούς στο σύνολο ή μέρος της Κοινότητας·
- (10) σε μερικά κράτη μέλη, η χρήση δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού της κατηγορίας «γνωστής πηγής», το οποίο δεν είναι εγκεκριμένο για εμπορία δυνάμει της οδηγίας 66/404/ΕΟΚ, είναι παραδοσιακή, συμβατή προς το κλίμα και απαραίτητη για δασικούς σκοπούς, και είναι, κατά συνέπεια, σκόπιμο να εγκριθεί η εμπορία του υλικού αυτού στα κράτη μέλη που το επιθυμούν· ωστόσο, δεν είναι σκόπιμο να επιβληθεί στον τελικό χρήστη η εμπορία του υλικού αυτού σε όλα τα κράτη μέλη·
- (11) ορισμένες περιοχές της Κοινότητας, όπως οι αλπικές, μεσογειακές ή βόρειες περιοχές, χαρακτηρίζονται από ιδιαίτερες κλιματικές ή ευαίσθητες τοπικές συνθήκες, που δικαιολογούν ειδικές απαιτήσεις όσον αφορά την εξωτερική ποιότητα του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού ορισμένων ειδών·
- (12) σύμφωνα με τη Γενική Δήλωση της 3ης Υπουργικής Διάσκεψης για την προστασία των δασών στην Ευρώπη που πραγματοποιήθηκε στη Λισσαβόνα, για την δασοφύτευση και την αναδάσωση, θα πρέπει να προτιμώνται ιδιαιτέρως και είδη τοπικής προέλευσης τα οποία είναι καλά προσαρμοσμένα στις τοπικές συνθήκες·
- (13) τα μέτρα της παρούσας οδηγίας δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται στο πολλαπλασιαστικό υλικό που προορίζεται για εξαγωγή ή επανεξαγωγή σε τρίτες χώρες·

⁽¹⁾ ΕΕ C 199 της 14.7.1999, σ. 1.⁽²⁾ Γνώμη της 1ης Δεκεμβρίου 1999 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).⁽³⁾ ΕΕ C 329 της 17.11.1999, σ. 15.⁽⁴⁾ ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2326/66. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την πράξη προσχώρησης του 1994.⁽⁵⁾ ΕΕ L 87 της 17.4.1971, σ. 14. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την πράξη προσχώρησης του 1994.⁽⁶⁾ ΕΕ C 56 της 26.2.1999, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ L 26 της 31.1.1997, σ. 20. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 1999/53/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 142 της 5.6.1999, σ. 29).

- (14) όσον αφορά το κοινοτικό πολλαπλασιαστικό υλικό, η έγκριση του βασικού υλικού και, κατά συνέπεια, η οριόθετηση των περιφερειών προέλευσης αποτελούν θεμελιώδεις συνιστώσες της επιλογής· τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόζουν ενιαίους κανόνες που να επιβάλλουν τα πλέον υψηλά πρότυπα για την έγκριση του βασικού υλικού· θα πρέπει να διατίθεται στην αγορά μόνο το πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από το εν λόγω βασικό υλικό·
- (15) το γενετικώς τροποποιημένο δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό θα πρέπει να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν είναι ασφαλές για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον·
- (16) θα πρέπει να πραγματοποιείται εκτίμηση των περιβαλλοντικών κινδύνων για το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που αποτελείται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς· κατά συνέπεια, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει στο Συμβούλιο πρόταση κανονισμού με την οποία να διασφαλίζεται ότι οι διαδικασίες για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών κινδύνων και άλλα συναφή στοιχεία, συμπεριλαμβανομένης της διαδικασίας έγκρισης, είναι ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για την σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον⁽¹⁾· μέχρις ότου αρχίσει να ισχύει ο εν λόγω κανονισμός, θα πρέπει να εφαρμόζεται η οδηγία 90/220/ΕΟΚ·
- (17) το πολλαπλασιαστικό υλικό που πληροί τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας δεν θα πρέπει να υπόκειται σε εμπορικούς περιορισμούς άλλους από εκείνους που προβλέπει η παρούσα οδηγία·
- (18) εξάλλου, θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να ορίζουν ότι, στην επικράτειά τους, πρέπει να διατίθενται στην αγορά μόνον τα τμήματα φυτών και τα φυτά προς φύτευση που ανταποκρίνονται στα καθοριζόμενα πρότυπα·
- (19) τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να επιβάλλουν πρόσθετες ή αυστηρότερες απαιτήσεις για την έγκριση του βασικού υλικού που παράγεται στο έδαφός τους·
- (20) τα κράτη μέλη θα πρέπει να καταρτίσουν καταλόγους των περιφερειών προέλευσης στους οποίους να προσδιορίζεται, εφόσον είναι γνωστή, η καταγωγή του βασικού υλικού· τα κράτη μέλη θα πρέπει να καταρτίσουν χάρτες στους οποίους να οριοθετούνται οι περιφέρειες προέλευσης·
- (21) τα κράτη μέλη θα πρέπει να καταρτίζουν εθνικά μητρώα του βασικού υλικού που εγκρίνεται στην επικράτειά τους· κάθε κράτος μέλος θα πρέπει επίσης να συντάσσει σύννομη του εθνικού μητρώου με τη μορφή εθνικού καταλόγου·
- (22) με βάση τους εν λόγω εθνικούς καταλόγους, η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη δημοσίευση κοινοτικού εγγράφου·
- (23) μετά τη συγκομιδή, οι επίσημοι φορείς θα πρέπει να εκδίδουν γενικό πιστοποιητικό για το πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από εγκεκριμένο βασικό υλικό·
- (24) είναι απαραίτητο να εξασφαλισθεί ότι, πέραν από την απαιτούμενη φαινοτυπική ή γενετική ποιότητα, το πολλαπλασιαστικό υλικό που προορίζεται για εμπορία ή διατίθεται στην αγορά αναγνωρίζεται κατάλληλα από τη συλλογή έως τη διάθεσή του στον τελικό χρήστη·
- (25) επιπλέον, πρέπει να θεσπιστούν χωριστά κοινοτικά ποιοτικά πρότυπα για τα μοσχεύματα και, ενδεχομένως, τα φύτρα λεύκης·
- (26) οι σπόροι θα πρέπει να διατίθενται στην αγορά μόνον εφόσον ανταποκρίνονται σε ορισμένα ποιοτικά πρότυπα και περιέχονται σε σφραγισμένες συσκευασίες·
- (27) τα κράτη μέλη οφείλουν να λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα ελέγχου ώστε να εξασφαλίζεται κατά την εμπορία η τήρηση των απαιτήσεων όσον αφορά την φαινοτυπική ή τη γενετική ποιότητα, την ορθή αναγνώριση και τα πρότυπα για τα εξωτερικά ποιοτικά χαρακτηριστικά·
- (28) το πολλαπλασιαστικό υλικό που πληροί τις απαιτήσεις αυτές πρέπει να υπόκειται μόνο στους εμπορικούς περιορισμούς που προβλέπουν οι κοινοτικοί κανόνες· σε ορισμένες περιπτώσεις, θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να απαγορεύουν τη διάθεση στον τελικό χρήστη δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που είναι ακατάλληλο για χρήση στην επικράτειά τους·
- (29) σε περιόδους παροδικών δυσχερειών εφοδιασμού ορισμένων ειδών πολλαπλασιαστικού υλικού που ανταποκρίνονται στις αρχές της παρούσας οδηγίας, θα πρέπει να γίνεται προσωρινά δεκτό, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, πολλαπλασιαστικό υλικό που υπόκειται σε λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις·
- (30) το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό προέλευσης τρίτων χωρών θα πρέπει να διατίθεται στην αγορά εντός της Κοινότητας μόνο εάν παρέχει τις ίδιες εγγυήσεις με το κοινοτικό δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό όσον αφορά την έγκριση του βασικού του υλικού και τα μέτρα που έχουν ληφθεί για την παραγωγή του· το εισαγόμενο δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που διατίθεται στην αγορά εντός της Κοινότητας, θα πρέπει να συνοδεύεται από γενικό πιστοποιητικό ή από επίσημο πιστοποιητικό εκδοθέν από τη χώρα προέλευσης, καθώς και από μητρώα περιέχοντα λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα προς εξαγωγή φορτία·
- (31) υπό ορισμένες προϋποθέσεις, ένα κράτος μέλος θα πρέπει να απαλλάσσεται πλήρως ή εν μέρει από τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας όσον αφορά ορισμένα είδη δένδρων·
- (32) είναι επιθυμητό να οργανωθούν προσωρινά πειράματα για την αναζήτηση καλύτερων εναλλακτικών λύσεων για την αντικατάσταση ορισμένων διατάξεων της παρούσας οδηγίας·
- (33) θα πρέπει να εισαχθούν κοινοτικά μέτρα ελέγχου για να εξασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή των απαιτήσεων και των όρων που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία σε όλα τα κράτη μέλη·

⁽¹⁾ ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 15. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/35/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 169 της 27.6.1997, σ. 72).

- (34) οι τεχνικές προσαρμογές των παραρτημάτων, θα πρέπει να διευκολυνθούν με την εφαρμογή ταχείας διαδικασίας·
- (35) τα μέτρα που απαιτούνται για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, θα πρέπει να εγκριθούν σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁽¹⁾·
- (36) με τη συνθήκη προσχώρησης του 1994, παρασχέθηκε στη Δημοκρατία της Φινλανδίας και στο Βασίλειο της Σουηδίας, μεταβατική περίοδος μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999, για την εφαρμογή της οδηγίας 66/404/ΕΟΚ, στη δε Δημοκρατία της Φινλανδίας, και για την εφαρμογή της οδηγίας 71/161/ΕΟΚ· η μεταβατική αυτή περίοδος θα πρέπει να παραταθεί ώστε να μπορέσουν οι προαναφερόμενες χώρες να διατηρήσουν τα εθνικά τους συστήματα μέχρι την ημερομηνία εφαρμογής της παρούσας οδηγίας το αργότερο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται στην παραγωγή με σκοπό την εμπορία και στην εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού εντός της Κοινότητας.

Άρθρο 2

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί ή/και κατατάξεις:

α) Δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό:

Το πολλαπλασιαστικό υλικό των ειδών δένδρων και των τεχνητών υβριδίων τους, τα οποία είναι σημαντικά για δασοκομικούς σκοπούς στο σύνολο ή μέρος της Κοινότητας και συγκεκριμένα εκείνα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι.

β) Πολλαπλασιαστικό υλικό σημαίνει τα ακόλουθα:

i) μονάδα σπόρου:

κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού·

ii) μέρη φυτών:

μοσχεύματα βλαστού, μοσχεύματα φύλλων και μοσχεύματα ριζών, έκφυτα ή έμβρυα για μικροπολλαπλασιασμό, οφθαλμοί, καταβολάδες, ρίζες, εμβόλια, παραφυάδες και άλλα μέρη φυτού που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού·

iii) μητρικό υλικό:

φυτά που έχουν παραχθεί από μονάδες σπόρου, από μέρη φυτών ή από φυτά με φυσική αναγέννηση.

γ) Βασικό υλικό σημαίνει τα ακόλουθα:

i) πηγή σπόρου:

τα δένδρα στην περιοχή όπου συλλέγονται οι σπόροι·

ii) δασοσυστάδα:

συγκεκριμένος πληθυσμός δένδρων με επαρκώς ομοιογενή σύνθεση·

iii) αγρός ποροπαραγωγής:

φυτεία επιλεγμένων κλώνων ή οικογενειών η οποία είναι απομονωμένη ή της οποίας η διαχείριση ασκείται κατά τρόπον ώστε να αποφεύγεται ή να περιορίζεται η επικοινωνία από εξωτερικές πηγές, και η οποία εξασφαλίζει τη συχνή, άφθονη και εύκολη συγκομιδή σπόρων·

iv) γονικά φυτά οικογένειας:

δένδρα που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή απογόνων με ελεγχόμενη ή ελεύθερη επικονίαση ενός γνωστού γονικού φυτού που χρησιμοποιείται ως θηλυκό, με τη γύρη ενός γονικού φυτού (αμφιθαλής) ή ορισμένων γνωστών ή άγνωστων γονικών φυτών (ετεροθαλής)·

v) κλώνος:

ομάδα ατόμων κλώνων (ramets) που προέρχονται από τον ίδιο πρόδρομο (ortet) με αγενή πολλαπλασιασμό, για παράδειγμα με μοσχεύματα, μικροπολλαπλασιασμό, εμβολιασμό, καταβολάδες ή διαίρεση·

vi) μείγμα κλώνων:

μείγμα γνωστών κλώνων σε καθορισμένες αναλογίες.

δ) Αυτόχθον και ιθαγενής:

i) αυτόχθον συστάδα ή πηγή σπόρου:

η αυτόχθον συστάδα ή πηγή σπόρου ανανεώνεται κανονικά συνεχώς με φυσική αναγέννηση. Η συστάδα ή πηγή σπόρου μπορεί να ανανεώνεται τεχνητά με πολλαπλασιαστικό υλικό που συλλέγεται από την ίδια συστάδα ή πηγή σπόρου ή από γειτονικές αυτόχθονες συστάδες ή πηγές σπόρου·

ii) ιθαγενής συστάδα ή πηγή σπόρου:

η ιθαγενής συστάδα ή πηγή σπόρου είναι μία αυτόχθον συστάδα ή πηγή σπόρου ή μια συστάδα ή πηγή σπόρου που έχει δημιουργηθεί τεχνητά από σπόρο του οποίου η καταγωγή ευρίσκεται στην ίδια περιφέρεια προέλευσης.

ε) Καταγωγή:

Για την αυτόχθονα συστάδα ή πηγή σπόρου, η καταγωγή είναι ο τόπος στον οποίο φύονται τα δένδρα. Για τη μη αυτόχθονα συστάδα ή πηγή σπόρου, η καταγωγή είναι ο τόπος από τον οποίο είχαν αρχικά εισαχθεί οι σπόροι ή τα φυτά. Η καταγωγή της συστάδας ή της πηγής σπόρου μπορεί να είναι άγνωστη.

στ) Προέλευση:

Ο τόπος όπου φύονται οι δασοσυστάδες.

ζ) Περιφέρεια προέλευσης:

Για ένα είδος ή υποείδος, η περιφέρεια προέλευσης είναι η περιοχή ή ομάδα περιοχών στις οποίες επικρατούν επαρκώς ομοιόμορφες οικολογικές συνθήκες και στις οποίες απαντούν δασοσυστάδες ή πηγές σπόρου με παρεμφερή φαινοτυπικά ή γενετικά χαρακτηριστικά, λαμβανομένων υπόψη των υψομετρικών ορίων ανάλογα με την περίπτωση.

η) Παραγωγή:

Η παραγωγή περιλαμβάνει όλα τα στάδια από τη δημιουργία της μονάδας σπόρου, τη μετατροπή από μονάδα σπόρου σε σπόρο και την καλλιέργεια του μητρικού υλικού από σπόρους και μέρη φυτών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

θ) Εμπορία:

Η έκδοση προς πώληση, η προσφορά προς πώληση, η πώληση ή η παράδοση σε τρίτο συμπεριλαμβανομένης της παράδοσης με σύμβαση παροχής υπηρεσιών.

ι) Προμηθευτής:

Οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο ασχολείται επαγγελματικά με την εμπορία ή την εισαγωγή δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού.

ια) Επίσημος φορέας σημαίνει τα ακόλουθα:

i) αρχή, η οποία συστήνεται ή ορίζεται από το κράτος μέλος υπό την εποπτεία της εθνικής κυβέρνησης και η οποία είναι αρμόδια για θέματα που αφορούν τον έλεγχο της εμπορίας ή/και της ποιότητας του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού,

ii) οποιαδήποτε κρατική αρχή που έχει συσταθεί,

— είτε σε εθνικό επίπεδο,

— είτε σε περιφερειακό επίπεδο, υπό την εποπτεία των εθνικών αρχών, μέσα στα όρια που ορίζει το σύνταγμα του οικείου κράτους μέλους.

Οι προαναφερόμενες αρχές μπορούν, σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία, να μεταβιβάζουν τα καθήκοντα, τα οποία, σύμφωνα με την παρούσα οδηγία, πρέπει να εκτελούνται υπό την εξουσία και την εποπτεία τους, σε οποιοδήποτε νομικό πρόσωπο, δημόσιου ή ιδιωτικού δικαίου, στο οποίο, δυνάμει του επίσημως εγκεκριμένου καταστατικού του, ανατίθενται συγκεκριμένα δημόσια καθήκοντα, υπό την προϋπόθεση ότι το πρόσωπο αυτό και τα μέλη του δεν έχουν προσωπικό συμφέρον στην έκβαση των μέτρων που λαμβάνει.

Εξάλλου, με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 2, είναι δυνατόν να εγκρίνονται άλλα νομικά πρόσωπα, τα οποία συστήνονται εξ ονόματος του φορέα που αναφέρεται στο σημείο i) και τα οποία ενεργούν υπό την εξουσία και την εποπτεία του φορέα αυτού, υπό την προϋπόθεση ότι τα πρόσωπα αυτά δεν έχουν προσωπικό συμφέρον στην έκβαση των μέτρων που λαμβάνουν.

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τους αρμόδιους επίσημους φορείς τους. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στα άλλα κράτη μέλη.

ιβ) Το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό υποδιαιρείται στις εξής κατηγορίες:

i) «γνωστής πηγής»

πολλαπλασιαστικό υλικό προερχόμενο από βασικό υλικό, το οποίο μπορεί να είναι είτε πηγή σπόρου είτε δασοσυστάδα που βρίσκεται σε μια συγκεκριμένη περιφέρεια προέλευσης και το οποίο πληροί τις απαιτήσεις του Παραρτήματος II·

ii) «επιλεγμένο»

πολλαπλασιαστικό υλικό προερχόμενο από βασικό υλικό το οποίο συνίσταται σε δασοσυστάδας η οποία ευρίσκεται σε μια συγκεκριμένη περιφέρεια προέλευσης, και το οποίο έχει επιλεγεί με φαινοτυπικά κριτήρια στο επίπεδο του πληθυσμού και πληροί τις απαιτήσεις του παραρτήματος III·

iii) «χαρακτηρισμένο»

πολλαπλασιαστικό υλικό προερχόμενο από βασικό υλικό, το οποίο συνίσταται σε αγρό σποροπαραγωγής, γονικά φυτά οικογενειών, κλώνους ή μίγματα κλώνων, και το οποίο έχει επιλεγεί φαινοτυπικά σε ατομικό επίπεδο και πληροί τις απαιτήσεις του παραρτήματος IV. Η διεξαγωγή ή ολοκλήρωση δοκιμών δεν είναι απαραίτητη·

iv) «δοκιμασμένο»

πολλαπλασιαστικό υλικό προερχόμενο από βασικό υλικό, το οποίο συνίσταται σε δασοσυστάδες, αγρούς σποροπαραγωγής, γονικά φυτά οικογενειών, κλώνους ή μίγματα κλώνων. Η ανωτερότητα του πολλαπλασιαστικού υλικού πρέπει να έχει αποδειχθεί με συγκριτικές δοκιμές ή με εκτίμηση της ανωτερότητας του πολλαπλασιαστικού υλικού που υπολογίζεται από τη γενετική αξιολόγηση των στοιχείων του βασικού υλικού. Το υλικό πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις του παραρτήματος V.

Άρθρο 3

1. Ο κατάλογος των ειδών και των τεχνητών υβριδίων του παραρτήματος I μπορεί να τροποποιείται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3.

2. Στο μέτρο που ορισμένα είδη και τεχνητά υβρίδια δεν υπόκεινται στα μέτρα της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν εξίσου ή λιγότερο αυστηρά μέτρα στην επικράτειά τους.

3. Τα μέτρα της παρούσας οδηγίας δεν εφαρμόζονται στο δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό με τη μορφή μητρικού υλικού ή μερών φυτών το οποίο αποδεδειγμένως δεν προορίζεται για δασοκομικούς σκοπούς.

Στις περιπτώσεις αυτές, το υλικό συνοδεύεται από ετικέτα ή άλλο έγγραφο που απαιτείται δυνάμει άλλων κοινοτικών ή εθνικών διατάξεων οι οποίες ισχύουν για το υλικό αυτό για τον προτεινόμενο σκοπό. Ελλείψει τέτοιων διατάξεων, στην περίπτωση που ο προμηθευτής ασχολείται με υλικό που προορίζεται για δασικούς σκοπούς και με υλικό το οποίο αναφέρεται ότι προορίζεται για σκοπούς άλλους, πλην των δασικών, το τελευταίο αυτό υλικό συνοδεύεται από ετικέτα ή άλλο έγγραφο στην οποία αναγράφεται «Για μη δασική χρήση».

4. Τα μέτρα της παρούσας οδηγίας δεν εφαρμόζονται στο δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που αποδεδειγμένως προορίζεται για εξαγωγή ή επανεξαγωγή σε τρίτες χώρες.

Άρθρο 4

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι, για την παραγωγή του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προορίζεται για εμπορία, χρησιμοποιείται μόνον εγκεκριμένο βασικό υλικό.

2. Το βασικό υλικό μπορεί να εγκρίνεται μόνον:

α) από τους επίσημους φορείς, εάν πληροί τις απαιτήσεις των παραρτημάτων II, III, IV ή V, ανάλογα με την περίπτωση·

β) με αναφορά σε μία μονάδα γνωστή ως «η μονάδα έγκρισης». Κάθε μονάδα έγκρισης αναγνωρίζεται με έναν και μόνο αριθμό μητρώου.

3. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι:

- α) η έγκριση ανακαλείται σε περίπτωση που παύουν να πληρούνται οι απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας,
- β) μετά την έγκριση, το βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή πολλαπλασιαστικού υλικού των κατηγοριών «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» ελέγχεται σε τακτά χρονικά διαστήματα.

4. Για να διατηρηθούν οι φυτικοί γενετικοί πόροι που χρησιμοποιούνται στη δασοκομία κατά τα προβλεπόμενα σε ειδικούς όρους που θα καθορισθούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3 ώστε να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις σε σχέση με την επιτόπου διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτογενετικών πόρων μέσω της καλλιέργειας και της εμπορίας δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού καταγωγής που έχουν προσαρμοσθεί φυσικά στις τοπικές και περιφερειακές συνθήκες και απειλούνται από γενετική διάβρωση, τα κράτη μέλη μπορούν να αποκλίνουν από τις απαιτήσεις της παραγράφου 2 και των παραρτημάτων II, III, IV και V εφόσον καθορίζονται ειδικές προϋποθέσεις με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3.

5. Τα κράτη μέλη μπορούν να εγκρίνουν, για ανώτατη περίοδο 10 ετών, στο σύνολο ή μέρος της επικράτειάς τους, βασικό υλικό για την παραγωγή δοκιμασμένου πολλαπλασιαστικού υλικού όταν, από τα προσωρινά αποτελέσματα της γενετικής αξιολόγησης ή των συγκριτικών δοκιμών που αναφέρονται στο παράρτημα V, συνάγεται ότι το βασικό υλικό θα πληροί, στο τέλος των δοκιμών, τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας όσον αφορά την έγκριση.

Άρθρο 5

1. Εάν το βασικό υλικό που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 αποτελείται από γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό, κατά την έννοια του άρθρου 2, σημεία 1 και 2 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ, το εν λόγω υλικό γίνεται δεκτό μόνον εφόσον είναι ασφαλές για την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον.

2. Για το γενετικώς τροποποιημένο βασικό υλικό που αναφέρεται στην παράγραφο 1:

- α) πρέπει να διεξάγεται εκτίμηση των περιβαλλοντικών κινδύνων ισοδύναμη με εκείνη που προβλέπεται στην οδηγία 90/220/ΕΟΚ·
- β) οι διαδικασίες που εξασφαλίζουν ότι η εκτίμηση των περιβαλλοντικών κινδύνων και άλλα συναφή στοιχεία είναι ισοδύναμη με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 90/220/ΕΟΚ, θεσπίζονται, βάσει προτάσεως της Επιτροπής, με κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου βάσει της κατάλληλης νομικής βάσης της συνθήκης. Μέχρις ότου αρχίσει να ισχύει ο κανονισμός αυτός, το γενετικώς τροποποιημένο βασικό υλικό γίνεται δεκτό μόνο για εγγραφή στο Εθνικό Μητρώο δυνάμει του άρθρου 10 της παρούσας οδηγίας, εφόσον επιτραπεί προηγουμένως σύμφωνα με την οδηγία 90/220/ΕΟΚ·
- γ) τα άρθρα 11 έως 18 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ δεν εφαρμόζονται πλέον στο γενετικώς τροποποιημένο βασικό υλικό που έχει

επιτραπεί σύμφωνα με τον κανονισμό που αναφέρεται στο σημείο β)·

- δ) οι τεχνικές και οι επιστημονικές λεπτομέρειες για τη διεξαγωγή της εκτίμησης των περιβαλλοντικών κινδύνων θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3.

Άρθρο 6

1. Σχετικά με το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από εγκεκριμένο βασικό υλικό, τα κράτη μέλη θεσπίζουν διατάξεις σύμφωνα με τα ακόλουθα σημεία α) έως δ):

- α) το υλικό των ειδών του παραρτήματος I διατίθεται στο εμπόριο μόνον εάν υπάγεται στις κατηγορίες «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» ή «δοκιμασμένο» και πληροί τις απαιτήσεις των παραρτημάτων II, III, IV, και V, αντίστοιχα,
 - β) το υλικό των τεχνητών υβριδίων του παραρτήματος I, διατίθεται στο εμπόριο μόνον εάν υπάγεται στις κατηγορίες «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» και πληροί τις απαιτήσεις των παραρτημάτων III, IV και V, αντίστοιχα,
 - γ) το υλικό των ειδών και των τεχνητών υβριδίων του παραρτήματος I, τα οποία έχουν παραχθεί με αγενή πολλαπλασιασμό, διατίθεται στο εμπόριο μόνον εάν έχει ταξινομηθεί στις κατηγορίες «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» ή «δοκιμασμένο» και πληροί τις απαιτήσεις των παραρτημάτων III, IV και V, αντίστοιχα. Το πολλαπλασιαστικό υλικό της κατηγορίας «επιλεγμένο» μπορεί να διατίθεται στο εμπόριο μόνο εάν έχει πολλαπλασιαστεί μαζικά από σπόρους,
 - δ) το υλικό των ειδών και των τεχνητών υβριδίων του παραρτήματος I, το οποίο συνίσταται πλήρως ή εν μέρει από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς, διατίθεται στο εμπόριο μόνον εάν έχει ταξινομηθεί στην κατηγορία «δοκιμασμένο» και πληροί τις απαιτήσεις του παραρτήματος V.
2. Οι κατηγορίες στις οποίες μπορεί να υπάγεται προκειμένου να διατεθεί στην αγορά το πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από τους διαφορετικούς τύπους βασικού υλικού καθορίζονται στον πίνακα του παραρτήματος VI.

3. Το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό των ειδών και των τεχνητών υβριδίων του παραρτήματος I διατίθενται στην αγορά μόνον εάν πληροί τις σχετικές απαιτήσεις του παραρτήματος VII.

Τα μέρη φυτών και το μητρικό υλικό επιτρέπεται να διατίθενται στην αγορά μόνο εάν πληρούν τις απαιτήσεις των επικρατέστερων διεθνών προτύπων, μετά την έγκρισή τους σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 26 παράγραφος 3.

4. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι προμηθευτές δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού καταχωρούνται επισήμως. Ο αρμόδιος επίσημος φορέας μπορεί να θεωρεί ότι οι προμηθευτές, που είναι ήδη εγγεγραμμένοι σε μητρώα δυνάμει της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ, είναι εγγεγραμμένοι για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας. Ωστόσο, οι προμηθευτές αυτοί πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας.

5. Παρά τις διατάξεις της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν στους προμηθευτές στην επικράτειά τους να διαθέτουν στην αγορά κατάλληλες ποσότητες:

- α) δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού για δοκιμές, επιστημονικούς σκοπούς, εργασίες επιλογής ή τη διατήρηση γενετικού υλικού, και
- β) μονάδων σπόρων που αποδεδειγμένα δεν προορίζονται για δασοκομικούς σκοπούς.

6. Οι όροι για τη χορήγηση των αδειών που αναφέρονται στην παράγραφο 5 από τα κράτη μέλη καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3.

7. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, όταν το πολλαπλασιαστικό προέρχεται από βασικό υλικό που δεν πληροί όλες τις απαιτήσεις της αντίστοιχης κατηγορίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την εμπορία αυτού του υλικού υπό όρους που θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3.

8. Με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3, είναι δυνατόν να θεσπίζονται ειδικές διατάξεις προκειμένου να ληφθούν υπόψη εξελίξεις υπό τις οποίες είναι δυνατόν να διατίθεται στο εμπόριο δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό κατάλληλο για βιολογική παραγωγή.

Άρθρο 7

Όσον αφορά τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στα παραρτήματα II έως V και VII, τα κράτη μέλη μπορούν να επιβάλλουν πρόσθετες ή αυστηρότερες απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού και την παραγωγή πολλαπλασιαστικού υλικού στην επικράτειά τους.

Άρθρο 8

Στην επικράτειά τους, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού της κατηγορίας «γνωστής πηγής».

Άρθρο 9

1. Για το βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή πολλαπλασιαστικού υλικού των κατηγοριών «γνωστής πηγής» και «επιλεγμένο», τα κράτη μέλη οριοθετούν, για τα συγκεκριμένα είδη, τις περιφέρειες προέλευσης.

2. Τα κράτη μέλη καταρτίζουν και δημοσιεύουν χάρτες στους οποίους οριοθετούνται οι περιφέρειες προέλευσης. Οι χάρτες αποστέλλονται στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 10

1. Τα κράτη μέλη καταρτίζουν εθνικό μητρώο του βασικού υλικού των διαφόρων ειδών που εγκρίνονται στην επικράτειά τους. Στο εθνικό μητρώο καταχωρούνται πλήρεις λεπτομέρειες για κάθε μονάδα έγκρισης μαζί με τον μοναδικό αριθμό μητρώου της.

2. Συνοπτική παρουσίαση του εθνικού μητρώου με τη μορφή εθνικού καταλόγου καταρτίζεται από κάθε κράτος μέλος και διατίθεται, εφόσον ζητηθεί, στην Επιτροπή και στα λοιπά κράτη μέλη. Ο εθνικός κατάλογος έχει κοινή μορφή για κάθε μονάδα έγκρισης. Για τις κατηγορίες «γνωστής πηγής» και «επιλεγμένο», επιτρέπεται η υποβολή συνοπτικής παρουσίασης βάσει των περιφερειών προέλευσης. Πρέπει να παρέχονται τα εξής στοιχεία:

- α) βοτανική ονομασία,
- β) κατηγορία,
- γ) σκοπός,
- δ) τύπος βασικού υλικού,
- ε) αριθμός μητρώου ή, ανάλογα με την περίπτωση, συνοπτική παρουσίαση, ή κωδικός ταυτότητας για την περιφέρεια προέλευσης,
- στ) τοποθεσία: σύντομος τίτλος και, κατά περίπτωση, οποιοδήποτε από τα ακόλουθα στοιχεία:
 - i) για την κατηγορία «γνωστής πηγής»: περιφέρεια προέλευσης και πεδίο γεωγραφικών συντεταγμένων,
 - ii) για την κατηγορία «επιλεγμένο»: περιφέρεια προέλευσης και γεωγραφική θέση όπως προσδιορίζεται από το γεωγραφικό πλάτος και μήκος ή το πεδίο γεωγραφικών συντεταγμένων,
 - iii) για την κατηγορία «χαρακτηρισμένο»: η ή οι ακριβείς γεωγραφικές θέσεις όπου διατηρείται το βασικό υλικό,
 - iv) για την κατηγορία «δοκιμασμένο»: η ή οι ακριβείς γεωγραφικές θέσεις όπου διατηρείται το βασικό υλικό,
- ζ) υψόμετρο ή πεδίο τιμών υψομέτρου,
- η) περιοχή: η έκταση της ή των πηγών σπόρου, της ή των δασοσυστάδων ή του ή των αγρών σποροπαραγωγής,
- θ) καταγωγή: αναφέρεται αν το βασικό υλικό είναι αυτόχθον/ιθαγενές, μη αυτόχθον/μη ιθαγενές ή αν η καταγωγή είναι άγνωστη. Για το μη αυτόχθον/μη ιθαγενές βασικό υλικό, πρέπει να δηλώνεται η καταγωγή εφόσον είναι γνωστή,
- ι) για το υλικό της κατηγορίας «δοκιμασμένο» πρέπει να αναφέρεται εάν το υλικό αυτό είναι γενετικώς τροποποιημένο.

3. Η μορφή την οποία πρέπει να έχουν οι εθνικοί αυτοί κατάλογοι μπορεί να καθορίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 2.

Άρθρο 11

1. Βάσει του εθνικού καταλόγου που παρέχει κάθε κράτος μέλος, η Επιτροπή μπορεί να δημοσιεύει κατάλογο με τίτλο «Κοινοτικός κατάλογος εγκεκριμένου βασικού υλικού για την παραγωγή δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού».

2. Ο κοινοτικός κατάλογος αντικατοπτρίζει τις λεπτομέρειες οι οποίες περιέχονται στους εθνικούς καταλόγους που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 και αναφέρει την περιοχή χρησιμοποίησης και κάθε έγκριση ή περιορισμό δυνάμει των άρθρων 8, 17 ή 20.

Άρθρο 12

1. Μετά τη συγκομιδή, οι επίσημοι φορείς εκδίδουν γενικό πιστοποιητικό με μοναδικό αριθμό μητρώου για το πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από εγκεκριμένο βασικό υλικό, και στο οποίο παρέχονται, κατά περίπτωση, οι κατάλληλες πληροφορίες που προβλέπονται στο παράρτημα VIII.

2. Όταν το κράτος μέλος προβλέπει μεταγενέστερο αγενή πολλαπλασιασμό σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2, εκδίδεται νέο γενικό πιστοποιητικό.

3. Για τα μείγματα που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 σημεία α), β), γ) ή ε), τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι είναι δυνατόν να προσδιοριστούν οι αριθμοί μητρώου των συστατικών των μειγμάτων και εκδίδουν νέο γενικό πιστοποιητικό ή άλλο έγγραφο με το οποίο αναγνωρίζεται το μείγμα.

Άρθρο 13

1. Σε όλα τα στάδια της παραγωγής, το πολλαπλασιαστικό υλικό διατηρείται χωριστά, ανάλογα με την συγκεκριμένη μονάδα έγκρισης. Κάθε παρτίδα πολλαπλασιαστικού υλικού αναγνωρίζεται ως εξής:

- α) κωδικός και αριθμός του γενικού πιστοποιητικού·
- β) βοτανική ονομασία·
- γ) κατηγορία·
- δ) σκοπός·
- ε) τύπος του βασικού υλικού·
- στ) αριθμός μητρώου ή κωδικός ταυτότητας της περιφέρειας προέλευσης·
- ζ) περιφέρεια προέλευσης — για το πολλαπλασιαστικό υλικό των κατηγοριών «γνωστής πηγής» και «επιλεγμένο» ή άλλο πολλαπλασιαστικό υλικό, ανάλογα με την περίπτωση·
- η) ανάλογα με την περίπτωση, εάν η καταγωγή του υλικού είναι αυτόχθον ή ιθαγενής, μη αυτόχθον ή μη ιθαγενής, ή αν η καταγωγή είναι άγνωστη·
- θ) στην περίπτωση των μονάδων σπόρου, το έτος ωρίμανσης·
- ι) ηλικία και τύπος του μητρικού υλικού φυταρίων ή μοσχευμάτων, ανεξαρτήτως αν προορίζονται για εντομή, μεταφύτευση ή για τοποθέτηση σε εμπορευματοκιβώτια·
- ια) εάν είναι γενετικά τροποποιημένο.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου και του άρθρου 6 παράγραφος 1, σημείο γ), τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν μεταγενέστερο αγενή πολλαπλασιασμό από μία και μόνο μονάδα έγκρισης στις κατηγορίες «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο». Στις περιπτώσεις αυτές, το υλικό διατηρείται χωριστά και αναγνωρίζεται ως τέτοιο.

3. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν:

- α) σε μία και μόνη περιφέρεια προέλευσης, την ανάμιξη πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από δύο ή περισσότερες

μονάδες έγκρισης εντός της κατηγορίας «γνωστής πηγής» ή της κατηγορίας «επιλεγμένο».

- β) όταν πραγματοποιείται ανάμιξη πολλαπλασιαστικού υλικού σε μία και μόνο περιφέρεια προέλευσης, από πηγές σπόρου και δασοσυστάδες της κατηγορίας «γνωστής πηγής», ότι η νέα συνδυασμένη παρτίδα πιστοποιείται ως «πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από πηγή σπόρου».
- γ) όταν πραγματοποιείται ανάμιξη πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από μη αυτόχθον ή μη ιθαγενές βασικό υλικό με πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από βασικό υλικό άγνωστης καταγωγής, ότι η νέα συνδυασμένη παρτίδα πιστοποιείται ως «άγνωστης καταγωγής».
- δ) όταν πραγματοποιείται ανάμιξη σύμφωνα με τα σημεία α), β) ή γ), ότι ο κωδικός ταυτότητας για την περιφέρεια προέλευσης μπορεί να υποκαθιστά τον αριθμό μητρώου που προβλέπεται στην παράγραφο 1, σημείο στ)·
- ε) την ανάμιξη πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από μία και μόνο μονάδα έγκρισης από διαφορετικά έτη ωρίμανσης·
- στ) όταν πραγματοποιείται ανάμιξη σύμφωνα με το σημείο ε), ότι πρέπει να καταγράφονται τα έτη ωρίμανσης και οι αναλογίες του υλικού από κάθε έτος.

Άρθρο 14

1. Το πολλαπλασιαστικό υλικό μπορεί να διατίθεται στην αγορά μόνον σε παρτίδες που είναι σύμφωνες με το άρθρο 13 και συνοδεύονται από ετικέτα ή άλλο έγγραφο του προμηθευτή («ετικέτα ή έγγραφο του προμηθευτή») στο οποίο, πέραν των πληροφοριών που προβλέπονται στο άρθρο 13, περιέχονται και οι ακόλουθες ενδείξεις:

- α) ο ή οι αριθμοί του γενικού πιστοποιητικού που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 12 ή αναφορά στο άλλο έγγραφο που χορηγείται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3·
- β) το όνομα του προμηθευτή·
- γ) η παρεχόμενη ποσότητα·
- δ) οι λέξεις «προσωρινή έγκριση» για το πολλαπλασιαστικό υλικό της κατηγορίας «δοκιμασμένο» του οποίου το βασικό υλικό έχει εγκριθεί δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 5·
- ε) εάν το υλικό προέρχεται από αγενή πολλαπλασιασμό.

2. Όσον αφορά τους σπόρους, η ετικέτα ή το έγγραφο του προμηθευτή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πρέπει να περιέχει και τις ακόλουθες πληροφορίες οι οποίες αξιολογούνται, στο μέτρο του δυνατού, με διεθνώς αποδεκτές τεχνικές:

- α) καθαρότητα: το ποσοστό ανά βάρος καθαρού σπόρου, άλλου σπόρου και αδρανών υλικών του προϊόντος που διατίθεται στην αγορά ως παρτίδα σπόρου·
- β) το ποσοστό βλαστικής ικανότητας του καθαρού σπόρου, ή, όταν η αξιολόγησή του είναι αδύνατη ή ανέφικτη, το ποσοστό βιωσιμότητας που υπολογίζεται βάσει ειδικής μεθόδου·
- γ) το βάρος 1 000 καθαρών σπόρων·
- δ) αριθμός σπόρων που βλασταίνουν ανά χιλιόγραμμο του προϊόντος που διατίθεται στην αγορά ως σπόρος ή, όταν η αξιολόγησή του αριθμού αυτού είναι αδύνατη ή ανέφικτη, ο αριθμός βιώσιμων σπόρων ανά χιλιόγραμμο.

3. Για να εξασφαλίζεται η ταχεία διαθεσιμότητα των σπόρων της τρέχουσας εσοδείας, παρά το γεγονός ότι δεν έχει ολοκληρωθεί η δοκιμή βλάστησης που προβλέπεται στην παράγραφο 2 σημείο β), τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την εμπορία μέχρι τον πρώτο αγοραστή. Η τήρηση των όρων της παραγράφου 2 σημεία β) και δ), δηλώνεται από τον προμηθευτή το συντομότερο δυνατόν.

4. Για μικρές ποσότητες σπόρων, δεν ισχύουν οι απαιτήσεις της παραγράφου 2 σημεία β) και δ). Οι σχετικές ποσότητες και προϋποθέσεις μπορούν να καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 2.

5. Όσον αφορά τα *Populus spp.*, τα κράτη μέλη ορίζουν ότι τα μέρη φυτών μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο μόνον όταν στην ετικέτα ή το έγγραφο του προμηθευτή αναφέρεται ο αριθμός ταξινόμησης ΕΚ, σύμφωνα με το παράρτημα VII, μέρος Γ, παράγραφος 2, σημείο β).

6. Εάν για οποιαδήποτε κατηγορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού χρησιμοποιείται έγχρωμη ετικέτα ή έγχρωμο έγγραφο, το χρώμα της ετικέτας ή του εγγράφου του προμηθευτή πρέπει να είναι κίτρινο για το πολλαπλασιαστικό υλικό «γνωστής πηγής», πράσινο για το «επιλεγμένο» πολλαπλασιαστικό υλικό, ρόδινο για το «χαρακτηρισμένο» πολλαπλασιαστικό υλικό και κυανό για το «δοκιμασμένο» πολλαπλασιαστικό υλικό.

7. Στην περίπτωση δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από βασικό υλικό που αποτελείται από γενετικούς τροποποιημένους οργανισμούς, κάθε επίσημη ή ανεπίσημη ετικέτα ή έγγραφο σχετικό με την παρτίδα πρέπει να αναφέρεται σαφώς στο γεγονός αυτό.

Άρθρο 15

Οι μονάδες, σπόρου μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο μόνο σε σφραγισμένες συσκευασίες. Το σύστημα σφράγισης είναι τέτοιο, ώστε να αχρηστεύεται όταν ανοίγεται το δέμα.

Άρθρο 16

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν, με επίσημο σύστημα ελέγχου που καθορίζεται ή εγκρίνεται από αυτά, ότι το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό από επιμέρους μονάδες έγκρισης ή παρτίδες παραμένει αναγνωρίσιμο καθ' όλη τη διαδικασία από τη συλλογή μέχρι την παράδοση στον τελικό χρήστη. Οι επίσημες επιθεωρήσεις των καταχωρημένων προμηθευτών πρέπει να διενεργούνται τακτικά.

2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι αντίστοιχοι επίσημοι φορείς συνεργάζονται σε διοικητικό επίπεδο προκειμένου να λάβουν τις αναγκαίες πληροφορίες για την εξασφάλιση της ορθής εφαρμογής της εν λόγω οδηγίας, ιδίως όταν το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό διακινείται από ένα κράτος μέλος σε άλλο.

3. Οι προμηθευτές διαβιβάζουν στους επίσημους φορείς στοιχεία με λεπτομέρειες όλων των φορτίων που έχουν στην κατοχή τους και διαθέτουν στο εμπόριο.

4. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής της παραγράφου 2, θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 2, το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2002.

5. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την τήρηση των διατάξεων της παρούσας οδηγίας θεσπίζοντας κατάλληλες ρυθμίσεις για τον επίσημο έλεγχο του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού κατά την παραγωγή με σκοπό την εμπορία και κατά την εμπορία.

6. Εφόσον είναι απαραίτητο για την εξασφάλιση της ομοιόμορφης εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, εμπειρογνώμονες της Επιτροπής, σε συνεργασία με τους επίσημους φορείς των κρατών μελών, μπορούν να πραγματοποιούν επιτόπιους ελέγχους, ιδίως δε μπορούν να ελέγχουν εάν το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό πληροί τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας. Το κράτος μέλος, στο έδαφος του οποίου πραγματοποιείται ο έλεγχος, παρέχει την απαραίτητη βοήθεια στους εμπειρογνώμονες για την εκτέλεση των καθηκόντων τους. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων.

Άρθρο 17

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι το πολλαπλασιαστικό υλικό που διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας δεν υπόκειται σε εμπορικούς περιορισμούς ως προς τα χαρακτηριστικά του, τις απαιτήσεις εξέτασης και επιθεώρησης, την επισήμανση και τη σφράγιση, άλλους από εκείνους που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία.

2. Κατόπιν αίτησής του, μπορεί να επιτρέπεται σε κράτος μέλος, με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3, να απαγορεύει, στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς του, την εμπορία οριζόμενου πολλαπλασιαστικού υλικού στον τελικό χρήστη, για σπορά ή φύτευση.

Η άδεια αυτή χορηγείται μόνον εάν μπορεί να αποδειχθεί:

α) ότι η χρήση του προαναφερόμενου πολλαπλασιαστικού υλικού θα είχε, λόγω των φαινοτυπικών ή γενετικών χαρακτηριστικών του, αρνητικές επιπτώσεις στους δασοκομικούς, περιβαλλοντικούς ή γενετικούς πόρους, ή στη βιοποικιλότητα στο σύνολο ή σε μέρος του οικείου κράτους μέλους,

— βάσει στοιχείων που αφορούν την περιφέρεια προέλευσης ή την καταγωγή του υλικού, ή

— αποτελεσμάτων δοκιμών ή επιστημονικών ερευνών που πραγματοποιούνται σε κατάλληλη τοποθεσία είτε στην Κοινότητα, είτε εκτός Κοινότητας,

β) βάσει γνωστών αποτελεσμάτων δοκιμών, επιστημονικών ερευνών, ή των αποτελεσμάτων της δασοκομικής πρακτικής σχετικά με την επιβίωση και την ανάπτυξη του μητρικού υλικού όσον αφορά τα μορφολογικά και τα φυσιολογικά χαρακτηριστικά, ότι η χρήση του εν λόγω πολλαπλασιαστικού υλικού θα είχε, λόγω των χαρακτηριστικών του, αρνητικές επιπτώσεις στους δασοκομικούς, περιβαλλοντικούς ή γενετικούς πόρους, ή στη βιοποικιλότητα στο σύνολο ή σε μέρος του οικείου κράτους μέλους.

3. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής της παραγράφου 2, θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3.

4. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη τα οποία εφαρμόζουν το άρθρο 8 όσον αφορά το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό της κατηγορίας «γνωστής πηγής», μπορούν να απαγορεύουν την εμπορία του υλικού αυτού στον τελικό χρήστη.

Άρθρο 18

1. Για την αντιμετώπιση προσωρινών δυσχερειών εφοδιασμού του τελικού χρήστη με δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας, οι οποίες διαπιστώνονται σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη και δεν μπορούν να αντιμετωπιστούν στο εσωτερικό της Κοινότητας, η Επιτροπή, κατόπιν αιτήματος ενός τουλάχιστον θιγόμενου κράτους μέλους και με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 2 επιτρέπει σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη να εγκρίνουν για εμπορία, για περίοδο που αυτή καθορίζει, δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό ενός ή περισσότερων ειδών το οποίο ικανοποιεί λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις.

Στην περίπτωση αυτή, οι ετικέτες ή τα έγγραφα του προμηθευτή που απαιτούνται δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 1, αναφέρουν ότι πρόκειται για πολλαπλασιαστικό υλικό που πληροί λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις.

2. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής της παραγράφου 1, θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 2.

Άρθρο 19

1. Το Συμβούλιο αποφασίζει, με ειδική πλειοψηφία και έπειτα από πρόταση της Επιτροπής, εάν το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που παράγεται σε τρίτη χώρα παρέχει τις ίδιες εγγυήσεις όσον αφορά την έγκριση του βασικού του υλικού και τα μέτρα που λαμβάνονται για την παραγωγή του με σκοπό την εμπορία με εκείνες που παρέχει το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που παράγεται στην Κοινότητα και το οποίο πληροί τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

2. Εκτός από τα ζητήματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1, το Συμβούλιο καθορίζει επίσης τα είδη, τον τύπο βασικού υλικού και τις κατηγορίες του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού, καθώς και την περιφέρεια προέλευσής του, που μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο δυνάμει της παραγράφου 1 στο εσωτερικό της Κοινότητας.

3. Μέχρις ότου το Συμβούλιο λάβει απόφαση δυνάμει της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη μπορούν, με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3, να εξουσιοδοτούνται να λαμβάνουν τις αποφάσεις αυτές. Σκοπός της άδειας αυτής είναι να εξασφαλίζεται ότι το προς εισαγωγή υλικό προσφέρει εχέγγυα, καθ' όλα ισοδύναμα προς τα εχέγγυα που προσφέρει το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που παράγεται στην Κοινότητα σύμφωνα με την παρούσα οδηγία. Συγκεκριμένα, το εισαγόμενο αυτό υλικό πρέπει να συνοδεύεται από γενικό πιστοποιητικό ή επίσημο πιστοποιητικό το οποίο εκδίδεται από τη χώρα καταγωγής, και από μητρώα περιέχο-

να λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα προς εξαγωγή φορτία, τα οποία παρέχει ο προμηθευτής στην τρίτη χώρα.

Άρθρο 20

Κατόπιν αιτήματος ενός κράτους μέλους, η Επιτροπή, ενεργώντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3, μπορεί να απαλλάσσει πλήρως ή εν μέρει ένα κράτος μέλος από την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας οδηγίας όσον αφορά ορισμένα είδη δένδρων που δεν είναι σημαντικά για δασικούς σκοπούς στο εν λόγω κράτος μέλος, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 17 παράγραφος 1.

Άρθρο 21

Για τους σκοπούς της αναζήτησης βελτιωμένων εναλλακτικών επιλογών σε ορισμένες διατάξεις της παρούσας οδηγίας, είναι δυνατόν να αποφασίζεται, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 26 παράγραφος 3, η διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων υπό συγκεκριμένες συνθήκες σε κοινοτικό επίπεδο.

Η διάρκεια του πειράματος δεν υπερβαίνει τα επτά έτη.

Στο πλαίσιο αυτών των πειραμάτων, τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσονται από ορισμένες υποχρεώσεις που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία. Η έκταση της απαλλαγής αυτής καθορίζεται με βάση τις διατάξεις στις οποίες εφαρμόζεται.

Άρθρο 22

Το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό πρέπει, ανάλογα με την περίπτωση, να τηρεί τις σχετικές διατάξεις περί υγείας των φυτών της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ.

Άρθρο 23

Οι τροποποιήσεις των παραρτημάτων λόγω της εξέλιξης των επιστημονικών ή τεχνικών γνώσεων θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 3.

Άρθρο 24

Τα απαιτούμενα μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τα θέματα που αναφέρονται στα κάτωθι αναγραφόμενα άρθρα, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία της διαχειριστικής επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2:

— Άρθρα 2, 10, 14, 16, 18, 27.

Άρθρο 25

Τα απαιτούμενα μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τα θέματα που αναφέρονται στα κάτωθι αναγραφόμενα άρθρα, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία της διαχειριστικής επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 26 παράγραφος 3:

— Άρθρα 3, 4, 5, 6, 17, 19, 21 και 23.

Άρθρο 26

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την μόνιμη επιτροπή για τους σπόρους προς σπορά (καλούμενη στο εξής «η επιτροπή»).

2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

Η περίοδος που προβλέπεται από το άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, ορίζεται σε ένα μήνα.

3. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

Η περίοδος που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, ορίζεται σε δύο μήνες.

4. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό της κανονισμό.

Άρθρο 27

1. Για μεταβατική περίοδο που δεν υπερβαίνει τα 10 έτη από την 1η Ιανουαρίου 2003, τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν, για την έγκριση βασικού υλικού για την παραγωγή δοκιμασμένου πολλαπλασιαστικού υλικού —το οποίο δεν καλύπτεται από την οδηγία 66/404/ΕΟΚ— τα αποτελέσματα συγκριτικών δοκιμών που δεν πληρούν τις απαιτήσεις του παραρτήματος V.

Οι δοκιμές αυτές πρέπει να έχουν αρχίσει πριν την 1η Ιανουαρίου 2003 και πρέπει να έχουν αποδείξει την ανωτερότητα του πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από το σχετικό βασικό υλικό.

2. Για μεταβατική περίοδο που δεν υπερβαίνει τα 10 έτη από την 1η Ιανουαρίου 2003, τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν για την έγκριση βασικού υλικού για την παραγωγή δοκιμασμένου πολλαπλασιαστικού υλικού όλων των ειδών και των τεχνητών υβριδίων που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, τα αποτελέσματα των δοκιμών γενετικής αξιολόγησης που δεν πληρούν τις απαιτήσεις του παραρτήματος V.

Οι δοκιμές αυτές πρέπει να έχουν αρχίσει πριν από την 1η Ιανουαρίου 2003 και να έχουν αποδείξει την ανωτερότητα του πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από το σχετικό βασικό υλικό.

3. Όσον αφορά τα νέα είδη και τα τεχνητά υβρίδια που ενδέχεται να προστεθούν μεταγενέστερα στο παράρτημα I, η μεταβατική περίοδος που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 καθορίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 2.

4. Τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν, με τη διαδικασία του άρθρου 26 παράγραφος 2, τη χρησιμοποίηση των αποτελεσμάτων

των εν λόγω συγκριτικών δοκιμών και των δοκιμών γενετικής αξιολόγησης μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου.

Άρθρο 28

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2003. Πληροφορούν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιαστών διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

3. Επιτρέπεται στα κράτη μέλη να διαδίδουν στην αγορά, μέχρις εξαντλήσεώς τους, τα αποθέματα δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που έχουν σωρευθεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 2003.

Άρθρο 29

Η οδηγία 66/404/ΕΟΚ και η οδηγία 71/161/ΕΟΚ καταργούνται με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2003.

Η οδηγία 66/404/ΕΟΚ δεν εφαρμόζεται στη Δημοκρατία της Φινλανδίας και στο Βασίλειο της Σουηδίας και η οδηγία 71/161/ΕΟΚ δεν εφαρμόζεται στη Δημοκρατία της Φινλανδίας.

Οι αναφορές στις καταργούμενες οδηγίες θεωρούνται ότι γίνονται στην παρούσα οδηγία, και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος IX.

Άρθρο 30

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 31

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1999.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

K. HEMILÄ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΙΔΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗΤΩΝ ΥΒΡΙΔΙΩΝ

Abies alba Mill.	Pinus canariensis C. Smith
Abies cephalonica Loud.	Pinus cembra L.
Abies grandis Lindl.	Pinus contorta Loud.
Abies pinsapo Boiss.	Pinus halepensis Mill.
Acer platanoides L.	Pinus leucodermis Antoine
Acer pseudoplatanus L.	Pinus nigra Arnold
Alnus glutinosa Gaertn.	Pinus pinaster Ait.
Alnus incana Moench.	Pinus pinea L.
Betula pendula Roth	Pinus radiata D. Don
Betula pubescenz Ehrh.	Pinus sylvestris L.
Carpinus betulus L.	Populus spp. και τεχνητά υβρίδια μεταξύ των ειδών αυτών
Castanea sativa Mill.	Prunus avium L.
Cedrus atlantica Carr.	Pseudotsuga menziesii Franco
Cedrus libani A. Richard	Quercus cerris L.
Fagus sylvatica L.	Quercus ilex L.
Fraxinus angustifolia Vahl.	Quercus petraea Liebl.
Fraxinus excelsior L.	Quercus pubescens Willd.
Larix decidua Mill.	Quercus robur L.
Larix x eurolepis Henry	Quercus rubra L.
Larix kaempferi Carr.	Quercus suber L.
Larix sibirica Ledeb.	Robinia pseudoacacia L.
Picea abies Karst.	Tilia cordata Mill.
Picea sitchensis Carr.	Tilia platyphyllos Scop.
Pinus brutia Ten.	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ «ΓΝΩΣΤΗΣ ΠΗΓΗΣ»

1. Το βασικό υλικό είναι μονάδα σπόρου ή δασοσυστάδα που βρίσκεται σε μία και μόνο περιφέρεια προέλευσης. Το κράτος μέλος έχει τη διακριτική ευχέρεια να αποφασίζει, για κάθε περίπτωση χωριστά, εάν πρέπει να πραγματοποιηθεί επίσημος έλεγχος εκτός εάν απαιτείται η διεξαγωγή επίσημου ελέγχου στην περίπτωση που το υλικό προορίζεται για ειδικό δασοκομικό σκοπό.
2. Η πηγή σπόρου ή η δασοσυστάδα πρέπει να ανταποκρίνεται στα κριτήρια που καθορίζουν τα κράτη μέλη.
3. — Περιφέρεια προέλευσης, η τοποθεσία, το υψόμετρο ή η γεωγραφική συντεταγμένη του ή των σημείων όπου συλλέχθηκε το πολλαπλασιαστικό υλικό πρέπει να αναφέρονται.
— Πρέπει να αναφέρεται εάν το βασικό υλικό είναι:
 - α) αυτόχθον ή μη αυτόχθον ή άγνωστης καταγωγής ή
 - β) ιθαγενές ή μη ιθαγενές ή άγνωστης καταγωγής.

Στην περίπτωση που το βασικό υλικό είναι μη αυτόχθον ή μη ιθαγενές, θα πρέπει να αναφέρεται η καταγωγή εφόσον είναι γνωστή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ «ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟ»

Γενικά: Η δασοσυστάδα κρίνεται σε σχέση με το δηλωμένο ειδικό σκοπό για τον οποίο προορίζεται το πολλαπλασιαστικό υλικό και πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις των σημείων 1-10, ανάλογα με τον ειδικό σκοπό. Τα κριτήρια επιλογής καθορίζονται από το κράτος μέλος και ο σκοπός αναφέρεται στο εθνικό μητρώο.

1. **Καταγωγή:** Πρέπει να προσδιορίζεται είτε με ιστορικές μαρτυρίες είτε με άλλα κατάλληλα μέσα εάν η δασοσυστάδα είναι αυτόχθον/ιθαγενής, μη αυτόχθον/μη ιθαγενής ή άγνωστης καταγωγής και για το μη αυτόχθον/μη ιθαγενές βασικό υλικό πρέπει να αναφέρεται η καταγωγή εφόσον είναι γνωστή.
2. **Απομόνωση:** Οι δασοσυστάδες πρέπει να βρίσκονται σε επαρκή απόσταση από υποβαθμισμένες συστάδες των ίδιων ειδών ή από συστάδες συγγενικού είδους ή ποικιλίας, που μπορεί να διαμορφώσουν υβρίδια με τα εν λόγω είδη. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται στην απαίτηση αυτή όταν οι δασοσυστάδες που περιβάλλουν αυτόχθονες/ιθαγενείς δασοσυστάδες είναι μη αυτόχθονες/μη ιθαγενείς ή άγνωστης καταγωγής.
3. **Πυκνότητα του πληθυσμού:** Οι δασοσυστάδες πρέπει να αποτελούνται από μία ή περισσότερες ομάδες δένδρων ορθά κατανεμημένων και σε επαρκή αριθμό ώστε να εξασφαλίζεται η ικανοποιητική αναμεταξύ τους επικονίαση. Για να αποφευχθούν οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις της ενδοδιασταύρωσης, οι επιλεγμένες δασοσυστάδες πρέπει να αποτελούνται από επαρκή αριθμό και πυκνότητα δένδρων στη δεδομένη περιοχή.
4. **Ηλικία και ανάπτυξη:** Οι δασοσυστάδες πρέπει να αποτελούνται από δένδρα των οποίων η ηλικία ή το στάδιο ανάπτυξης επιτρέπουν να εκτιμώνται σαφώς τα κριτήρια επιλογής.
5. **Ομοιομορφία:** Οι συστάδες πρέπει να παρουσιάζουν κανονικό βαθμό ατομικής απόκλισης των μορφολογικών γνωρισμάτων. Εφόσον είναι αναγκαίο, πρέπει να απομακρύνονται τα μειονεκτούντα δένδρα.
6. **Προσαρμοστικότητα:** Η προσαρμογή στις οικολογικές συνθήκες που επικρατούν στην περιφέρεια προέλευσης πρέπει να είναι προφανής.
7. **Υγεία και ανθεκτικότητα:** Τα δένδρα των δασοσυστάδων πρέπει γενικά να μην έχουν προσβληθεί από επιβλαβείς οργανισμούς και να είναι ανθεκτικά στις δυσμενείς κλιματικές και τοπικές συνθήκες, πλην των βλαβών από τη ρύπανση, εκεί όπου φύονται.
8. **Όγκος παραγωγής:** Για την έγκριση των επιλεγμένων δασοσυστάδων, ο όγκος παραγωγής ξύλου πρέπει κανονικά να υπερέχει το μέσο αποδεκτό όρο σε παρεμφερείς οικολογικές συνθήκες και συνθήκες διαχείρισης.
9. **Ποιότητα του ξύλου:** Η ποιότητα της ξυλείας λαμβάνεται υπόψη και, σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να αποτελεί ουσιώδες κριτήριο.
10. **Μορφολογία ή τρόπος ανάπτυξης:** Τα δένδρα των δασοσυστάδων πρέπει να εμφανίζουν ιδιαίτερα καλά μορφολογικά χαρακτηριστικά, ιδίως ευθύγραμμο και ομοιόμορφο κυκλικό κορμό, ορθή διακλάδωση, μικρό μέγεθος των κλάδων και ορθό φυσικό κλάδεμα. Επιπλέον, η αναλογία των διακλαδωμένων δένδρων και εκείνων που παρουσιάζουν σπειροειδή διεύθυνση πρέπει να είναι χαμηλή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ «ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΕΝΟ»**1. Αγροί σποροπαραγωγής**

- α) Ο τύπος, ο στόχος, ο σχεδιασμός των διασταυρώσεων και η διάταξη στον αγρό, τα συστατικά, η απομόνωση, η τοποθεσία και οποιαδήποτε αλλαγή αυτών πρέπει να εγκρίνονται και να καταχωρούνται από τον επίσημο φορέα·
- β) Οι κλώνοι ή οικογένειες που απαρτίζουν τον σπόρο πρέπει να επιλέγονται για τα εξαιρετικά γνωρίσματά τους και πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις των σημείων 4, 6, 7, 8, 9 και 10 του Παραρτήματος III·
- γ) Οι κλώνοι ή οι οικογένειες που απαρτίζουν τον σπόρο φυτεύονται ή έχουν φυτευθεί σύμφωνα με το σχέδιο που έχει εγκρίνει ο επίσημος φορέας και το οποίο έχει καταρτισθεί κατά τρόπο που να μπορεί να αναγνωρίζεται το κάθε συστατικό·
- δ) Η αραίωση που διεξάγεται στον αγρό σποροπαραγωγής πρέπει να περιγράφεται μαζί με τα χρησιμοποιούμενα κριτήρια επιλογής για την αραίωση και να καταχωρείται από τον επίσημο φορέα·
- ε) Η διαχείριση των αγρών σποροπαραγωγής και η συγκομιδή των σπόρων πραγματοποιούνται κατά τρόπο ώστε να επιτυγχάνονται οι επιδιωκόμενοι στόχοι. Στην περίπτωση που ο αγρός σποροπαραγωγής προορίζεται για την παραγωγή τεχνητού υβριδίου, πρέπει να καθορίζεται με δοκιμή επαλήθευσης το ποσοστό των υβριδίων του πολλαπλασιαστικού υλικού.

2. Γονικά φυτά οικογένειας(-ών)

- α) Τα γονικά φυτά επιλέγονται για τα εξαιρετικά γνωρίσματά τους και δίνεται ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις των σημείων 4, 6, 7, 8, 9 και 10 του Παραρτήματος III ή επιλέγονται για τη συνδυαστική τους ικανότητα·
- β) Ο στόχος, ο σχεδιασμός των διασταυρώσεων και το σύστημα επικονίασης, τα συστατικά, η απομόνωση και η τοποθεσία και οποιαδήποτε σημαντική αλλαγή αυτών πρέπει να εγκρίνονται και να καταχωρούνται από τον επίσημο φορέα·
- γ) Η ταυτότητα, ο αριθμός και η αναλογία των γονικών φυτών του μίγματος πρέπει να εγκρίνονται και να καταχωρούνται από τον επίσημο φορέα·
- δ) Στην περίπτωση γονικών φυτών που προορίζονται για την παραγωγή τεχνητού υβριδίου, το ποσοστό των υβριδίων του πολλαπλασιαστικού υλικού πρέπει να προσδιορίζεται με δοκιμή επαλήθευσης.

3. Κλώνοι

- α) Οι κλώνοι πρέπει να αναγνωρίζονται από χαρακτηριστικά γνωρίσματα που έχουν εγκριθεί και καταχωρηθεί από τον επίσημο φορέα·
- β) Η αξία των κλώνων βασίζεται στην εμπειρία ή αποδεικνύεται με επαρκώς μακροχρόνιο πειραματισμό·
- γ) Οι πρόδρομοι (ortets) που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή των κλώνων επιλέγονται για τα εξαιρετικά τους γνωρίσματα και πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις των σημείων 4, 6, 7, 8, 9 και 10 του Παραρτήματος III·
- δ) Το κράτος μέλος περιορίζει την έγκριση όσον αφορά το μέγιστο αριθμό των ετών ή στο μέγιστο αριθμό των παραγόμενων απόμων κλώνων (ramets).

4. Μίγματα κλώνων

- α) Τα μίγματα κλώνων πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις των σημείων 3α), 3β) και 3γ)·
- β) Η ταυτότητα, ο αριθμός και η αναλογία των κλώνων που απαρτίζουν το μίγμα, η μέθοδος επιλογής και το αρχικό υλικό πρέπει να εγκρίνονται και να καταχωρούνται από τον επίσημο φορέα. Κάθε μίγμα πρέπει να περιλαμβάνει επαρκή γενετική ποικιλότητα·
- γ) Το κράτος μέλος περιορίζει την έγκριση όσον αφορά το μέγιστο αριθμό ετών ή το μέγιστο αριθμό των παραγόμενων απόμων κλώνων (ramets).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ «ΔΟΚΙΜΑΣΜΕΝΟ»**1. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΔΟΚΙΜΕΣ****α) Γενικά**

Το βασικό υλικό πρέπει να ικανοποιεί τις κατάλληλες απαιτήσεις των Παραρτημάτων III ή IV.

Οι δοκιμές που διεξάγονται για την έγκριση του βασικού υλικού προετοιμάζονται, σχεδιάζονται, διεξάγονται και τα αποτελέσματά τους ερμηνεύονται σύμφωνα με διεθνώς αναγνωρισμένες διαδικασίες. Για τις συγκριτικές δοκιμές, το ελεγχόμενο πολλαπλασιαστικό υλικό πρέπει να συγκρίνεται με ένα ή κατά προτίμηση με πολλά εγκεκριμένα ή προεπιλεγμένα πρότυπα.

β) Γνωρίσματα που πρέπει να εξετάζονται:

- i) Οι δοκιμές αποσκοπούν στην αξιολόγηση συγκεκριμένων γνωρισμάτων, τα οποία πρέπει να αναφέρονται για κάθε δοκιμή.
- ii) Σημασία πρέπει να δίνεται στην προσαρμοστικότητα, την ανάπτυξη, και τους σημαντικούς βιοτικούς και αβιοτικούς παράγοντες. Επιπλέον, άλλα γνωρίσματα που θεωρούνται σημαντικά για τον επιδιωκόμενο ειδικό σκοπό πρέπει να αξιολογούνται σε σχέση με τις οικολογικές συνθήκες της περιφέρειας στην οποία διεξάγεται η δοκιμή.

γ) Τεκμηρίωση

Τα μητρώα πρέπει να περιγράφουν τις τοπικές συνθήκες των δοκιμών, συμπεριλαμβανομένης της τοποθεσίας, του κλίματος, του εδάφους, της προηγούμενης χρήσης, της εγκατάστασης, της διαχείρισης και των ζημιών που οφείλονται σε βιοτικούς/αβιοτικούς παράγοντες, και να διατίθενται στον επίσημο φορέα. Η ηλικία του υλικού και τα αποτελέσματα κατά την αξιολόγηση πρέπει να καταχωρούνται από τον επίσημο φορέα.

δ) Προετοιμασία των δοκιμών

- i) Κάθε δείγμα πολλαπλασιαστικού υλικού φύτεται, φυτεύεται και η διαχείρισή του διεκπεραιώνεται με πανομοιότυπο τρόπο στο βαθμό που το επιτρέπουν οι τύποι του φυτικού υλικού.
- ii) Για κάθε δοκιμή εφαρμόζεται έγκυρος στατιστικός σχεδιασμός με επαρκή αριθμό δένδρων προκειμένου να μπορούν να αξιολογούνται τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά κάθε εξεταζόμενου συστατικού.

ε) Ανάλυση και επικύρωση των αποτελεσμάτων

- i) Τα δεδομένα από τις δοκιμές πρέπει να αναλύονται με διεθνώς αναγνωρισμένες στατιστικές μεθόδους όπως και τα αποτελέσματα που παρουσιάζονται για κάθε εξεταζόμενο γνώρισμα.
- ii) Η μεθοδολογία που χρησιμοποιείται για τη δοκιμή και τα απορρέοντα λεπτομερή αποτελέσματα τίθενται στη διάθεση όλων των ενδιαφερομένων.
- iii) Πρέπει επίσης να δηλώνεται η προτεινόμενη περιφέρεια πιθανής προσαρμογής στη χώρα όπου διεξάγεται η δοκιμή όπως και τα χαρακτηριστικά που μπορεί να περιορίσουν τη χρησιμότητά της.
- iv) Εάν κατά τις δοκιμές αποδεικνύεται ότι το πολλαπλασιαστικό υλικό δεν κατέχει τουλάχιστον τα χαρακτηριστικά:
 - του βασικού υλικού ή
 - ανθεκτικότητας του βασικού υλικού σε επιβλαβείς οργανισμούς οικονομικής σημασίας,τότε αυτό το πολλαπλασιαστικό υλικό πρέπει να αποκλείεται.

2. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΕΤΙΚΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

- a) Τα συστατικά του ακόλουθου βασικού υλικού μπορούν να αξιολογούνται από γενετική άποψη: αγροί σποροπαραγωγής, γονικά φυτά οικογένειας, κλώνοι και μείγματα κλώνων.

β) Τεκμηρίωση

Η ακόλουθη πρόσθετη τεκμηρίωση απαιτείται για την έγκριση του βασικού υλικού:

- i) η ταυτότητα, η καταγωγή και η γενεαλογία των αξιολογούμενων συστατικών.
- ii) ο σχεδιασμός των διασταυρώσεων βάσει του οποίου παράχθηκε το πολλαπλασιαστικό υλικό που χρησιμοποιείται στη δοκιμή αξιολόγησης.

γ) Διαδικασίες της δοκιμής

Πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:

- i) η γενετική αξία κάθε συστατικού πρέπει να εκτιμάται με δοκιμή αξιολόγησης σε δύο ή περισσότερες θέσεις, από τις οποίες τουλάχιστον η μία πρέπει να είναι αντιπροσωπευτική της προτεινόμενης χρήσης του πολλαπλασιαστικού υλικού.
- ii) η εκτιμώμενη ανωτερότητα του πολλαπλασιαστικού υλικού που πρόκειται να διατεθεί στην αγορά υπολογίζεται με βάση αυτές τις γενετικές αξίες και τον ειδικό σχεδιασμό των διασταυρώσεων.
- iii) οι δοκιμές αξιολόγησης και οι γενετικοί υπολογισμοί πρέπει να εγκρίνονται από τον επίσημο φορέα.

δ) Ερμηνεία

- i) η εκτιμώμενη ανωτερότητα του πολλαπλασιαστικού υλικού υπολογίζεται σε σχέση με ένα πληθυσμό αναφοράς για ένα γνώρισμα ή σειρά γνωρισμάτων·
- ii) πρέπει να δηλώνεται εάν η εκτιμώμενη γενετική αξία του πολλαπλασιαστικού υλικού είναι κατώτερη από εκείνη του πληθυσμού αναφοράς για οποιοδήποτε σημαντικό γνώρισμα.

3. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΕΣ ΔΟΚΙΜΕΣ ΤΟΥ ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ**α) Δειγματοληψία του πολλαπλασιαστικού υλικού**

- i) το δείγμα του πολλαπλασιαστικού υλικού για τη συγκριτική δοκιμή πρέπει να είναι πράγματι αντιπροσωπευτικό του πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από το προς έγκριση βασικό υλικό·
- ii) το πολλαπλασιαστικό υλικό για τη συγκριτική δοκιμή που έχει παραχθεί με εγγενή πολλαπλασιασμό πρέπει:
 - να έχει συλλεγεί σε χρονιά καλής άνθησης και καλής παραγωγής καρπών/σπόρων· είναι δυνατόν να χρησιμοποιείται η τεχνητή επικονίαση,
 - να έχει συλλεγεί με μεθόδους που εξασφαλίζουν την αντιπροσωπευτικότητα των δειγμάτων.

β) Πρότυπο υλικό

- i) η αποδοτικότητα του πρότυπου υλικού που χρησιμοποιείται για συγκριτικούς σκοπούς στις δοκιμές πρέπει κατά το δυνατό να είναι γνωστό για επαρκώς μακρόχρονη περίοδο στην περιοχή στην οποία πρόκειται να διεξαχθεί η δοκιμή. Το πρότυπο υλικό αντιπροσωπεύει, κατά κανόνα, υλικό που έχει αποδειχθεί χρήσιμο για τη δασοκομία πριν αρχίσει η δοκιμή και σε οικολογικές συνθήκες στις οποίες προτείνεται να πιστοποιηθεί το υλικό. Το πρότυπο υλικό πρέπει να προέρχεται κατά το δυνατό από δασοσυστάδες που επιλέγονται σύμφωνα με τα κριτήρια του παραρτήματος III ή από βασικό υλικό που έχει επίσημα εγκριθεί για την παραγωγή δοκιμασμένου υλικού·
- ii) για τις συγκριτικές δοκιμές των τεχνητών υβριδίων, πρέπει κατά το δυνατό να συμπεριλαμβάνονται στο πρότυπο υλικό τα δύο γονικά είδη·
- iii) εφόσον είναι δυνατό, χρησιμοποιούνται πολλά πρότυπα υλικά. Όταν είναι αναγκαίο και αιτιολογημένο, τα πρότυπα υλικά μπορούν να αντικαθίστανται από το πλέον κατάλληλο του ελεγχόμενου υλικού ή από το μέσο όρο των συστατικών της δοκιμής·
- iv) τα ίδια πρότυπα υλικά χρησιμοποιούνται σε όλες τις δοκιμές σε όσο το δυνατόν ευρύτερη κλίμακα τοπικών συνθηκών.

γ) Ερμηνεία

- i) η στατιστικώς σημαντική ανωτερότητα σε σύγκριση με το πρότυπο υλικό πρέπει να αποδεικνύεται για τουλάχιστον ένα σημαντικό γνώρισμα·
- ii) πρέπει να αναφέρεται εάν υπάρχουν γνωρίσματα οικονομικής ή περιβαλλοντικής σημασίας που έχουν σημαντικά κατώτερα αποτελέσματα σε σχέση με το πρότυπο υλικό και οι επιπτώσεις τους πρέπει να αντισταθμίζονται από ευνοϊκά γνωρίσματα.

4. ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΕΓΚΡΙΣΗ

Η προκαταρκτική αξιολόγηση των αρχικών δοκιμών αποτελεί τη βάση για την προσωρινή έγκριση. Οι ισχυρισμοί για την ανωτερότητα που βασίζονται σε πρόωρη αξιολόγηση πρέπει να επανεξετάζονται σε μέγιστο διάστημα δέκα ετών.

5. ΑΡΧΙΚΕΣ ΔΟΚΙΜΕΣ

Οι δοκιμές στο φυτώριο, στο θερμοκήπιο και στο εργαστήριο μπορούν να γίνονται αποδεκτές από τον επίσημο φορέα για τη χορήγηση προσωρινής έγκρισης ή τελικής έγκρισης, εφόσον μπορεί να αποδεικνύεται ότι υπάρχει στενή σχέση μεταξύ των μετρημένων διακριτικών στοιχείων και των γνωρισμάτων που θα αξιολογηθούν κανονικά σε δοκιμές στο επίπεδο του δάσους. Άλλα γνωρίσματα που θα ελέγχονται πρέπει να ικανοποιούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΥ ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΒΑΣΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

Τύπος βασικού υλικού	Κατηγορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (Χρώμα της ετικέτας εφόσον χρησιμοποιείται έγχρωμη ετικέτα ή άλλο έγγραφο)			
	Γνωστής πηγής (κίτρινο)	Επιλεγμένο (πράσινο)	Χαρακτηρισμένο (ρόδινο)	Δοκιμασμένο (κυανό)
Πηγή σπόρου	x			
Δασοσυστάδα	x	x		x
Αγρός σποροπαραγωγής			x	x
Γονικά φυτά οικογένειας(-ων)			x	x
Κλώνος			x	x
Μίγμα κλώνων			x	x

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΜΕΡΟΣ Α

Απαιτήσεις που πρέπει να πληρούν οι παρτίδες καρπών και σπόρων για τα είδη που απαριθμούνται στο παράρτημα I

1. Οι παρτίδες καρπών και σπόρων των ειδών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I, μπορούν να διατίθενται στην αγορά μόνο εάν η παρτίδα καρπών ή σπόρων εξασφαλίζει ελάχιστο επίπεδο καθαρότητας 99 % για το είδος.
2. Παρά τις διατάξεις της παραγράφου 1, στην περίπτωση συγγενικών ειδών του παραρτήματος I, εκτός των τεχνητών υβριδίων, η καθαρότητα της παρτίδας καρπών ή σπόρων πρέπει να αναφέρεται εάν δεν είναι τουλάχιστον 99 %.

ΜΕΡΟΣ Β

Απαιτήσεις που πρέπει να πληρούν τα μέρη φυτών των ειδών και των τεχνητών υβριδίων που απαριθμούνται στο παράρτημα I

Τα μέρη φυτών των ειδών και των τεχνητών υβριδίων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I, πρέπει να είναι ικανοποιητικής και εμπορεύσιμης ποιότητας. Η ικανοποιητική και εμπορεύσιμη ποιότητα καθορίζεται με αναφορά στα γενικά χαρακτηριστικά, την υγιεινή κατάσταση και το κατάλληλο μέγεθος. Για το *Populus spp.* είναι δυνατόν να αναφέρεται ότι πληρούνται οι πρόσθετες απαιτήσεις που προβλέπονται στο Μέρος Γ.

ΜΕΡΟΣ Γ

Απαιτήσεις όσον αφορά τα εξωτερικά ποιοτικά πρότυπα για το *Populus spp.* που πολλαπλασιάζεται με μοσχεύματα βλαστού ή παραφυάδες

1. Μοσχεύματα βλαστού

- α) Τα μοσχεύματα βλαστού δεν θεωρούνται ικανοποιητικής και εμπορεύσιμης ποιότητας όταν:
 - i) το ξύλο τους είναι πλέον των δύο ετών·
 - ii) έχουν λιγότερους από δύο καλώς αναπτυγμένους οφθαλμούς·
 - iii) είναι προσβεβλημένα από νεκρώσεις ή παρουσιάζουν βλάβες που προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς·
 - iv) εμφανίζουν σημάδια αποξήρανσης, υπερθέρμανσης, σήψης ή μαρασμού.
- β) Ελάχιστες διατάξεις για τα μοσχεύματα βλαστού.
 - ελάχιστο μήκος: 20 cm,
 - ελάχιστη διάμετρος στο λεπτό άκρο:

κατηγορία EE 1 :	8 mm
κατηγορία EE 2 :	10 mm.

2. Παραφυάδες

- α) Οι παραφυάδες δεν θεωρούνται ικανοποιητικής και εμπορεύσιμης ποιότητας όταν:
 - το ξύλο τους είναι πλέον των τριών ετών,
 - έχουν λιγότερους από πέντε καλώς αναπτυγμένους οφθαλμούς,
 - είναι προσβεβλημένα από νεκρώσεις ή παρουσιάζουν βλάβες που προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς,
 - παρουσιάζουν σημάδια αποξήρανσης, υπερθέρμανσης, σήψης ή μαρασμού,
 - παρουσιάζουν τραύματα άλλα από εκείνα που οφείλονται στο κλάδεμα,
 - έχουν πολλούς βλαστούς,
 - παρουσιάζουν υπερβολική κύρτωση του βλαστού.
- β) Κατηγορίες μεγέθους για τις παραφυάδες

Κατηγορία	Ελάχιστη διάμετρος (mm) στη μέση της παραφυάδας	Ελάχιστο ύψος (m)
Μη μεσογειακές περιφέρειες		
N1	6	1,5
N2	15	3,00
Μεσογειακές περιφέρειες		
S1	25	3,00
S2	30	4,00

ΜΕΡΟΣ Δ

Απαιτήσεις που πρέπει να πληρούνται από το μητρικό υλικό των ειδών και των τεχνητών υβριδίων του παραρτήματος Ι

Το μητρικό υλικό πρέπει να είναι ικανοποιητικής εμπορεύσιμης ποιότητας. Η ικανοποιητική εμπορεύσιμη ποιότητα καθορίζεται βάσει των γενικών χαρακτηριστικών, της υγείας, της ζωτικότητας και της φυσιολογικής ποιότητας.

ΜΕΡΟΣ Ε

Απαιτήσεις τις οποίες πρέπει να πληροί το μητρικό υλικό που προορίζεται για εμπορία προς τον τελικό χρήστη σε περιοχές με μεσογειακό κλίμα

1. Το μητρικό υλικό δεν θεωρείται ότι είναι ικανοποιητικής εμπορεύσιμης ποιότητας εάν παρουσιάζει κάποιο από τα εξής ελαττώματα:
 - α) τραύματα εκτός από τις τομές κλαδέματος ή τα τραύματα που οφείλονται στον τραυματισμό κατά την ανύψωση,
 - β) έλλειψη οφθαλμών με δυνατότητα να σχηματίσουν κυριαρχούντα βλαστό,
 - γ) πολλαπλούς μίσχους,
 - δ) παραμορφωμένο ριζικό σύστημα,
 - ε) σημεία ξήρανσης, υπερθέρμανσης, μούχλας, αποσύνθεσης ή άλλων επικίνδυνων οργανισμών,
 - στ) τα φυτά δεν είναι καλώς ισορροπημένα.
2. Μέγεθος φυτών

Είδος	Ανώτατη ηλικία (έτη)	Ελάχιστο ύψος (cm)	Ανώτατο ύψος (cm)	Ελάχιστη διάμετρος λαιμού (mm)
Pinus halepensis	1	8	25	2
	2	12	40	3
Pinus leucodermis	1	8	25	2
	2	10	35	3
Pinus nigra	1	8	15	2
	2	10	20	3
Pinus pinaster	1	7	30	2
	2	15	45	3
Pinus pinea	1	10	30	3
	2	15	40	4
Quercus ilex	1	8	30	2
	2	15	50	3
Quercus suber	1	13	60	3

3. Μέγεθος εμπορευματοκιβωτίου, εφόσον χρησιμοποιείται

Είδος	Ελάχιστος όγκος του εμπορευματοκιβωτίου (cm ³)
Pinus pinaster	120
Άλλα είδη	200

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΜΕΡΟΣ Α

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΑΣΤΙΚΟ ΥΛΙΚΟ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΠΗΓΕΣ ΣΠΟΡΟΥ ΚΑΙ ΔΑΣΟΣΥΣΤΑΔΕΣ

(Το πιστοποιητικό πρέπει να περιλαμβάνει όλες τις ακόλουθες πληροφορίες και να έχει την ίδια μορφή)

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 1999/105/ΕΚ

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ:	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΡΙΘ. ΕΕ:/(ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ ΚΩΔΙΚΟΣ)/(ΑΡΙΘ)
---------------	---

Πιστοποιείται ότι το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που περιγράφεται κατωτέρω έχει παραχθεί:

σύμφωνα με την οδηγία της ΕΕ ☐
 ισχύουν μεταβατικές ρυθμίσεις ☐

1. Βοτανική ονομασία:

2. Φύση του πολλαπλασιαστικού υλικού:

Μονάδα σπόρου ☐
 Μέρη φυτών ☐
 Μητρικό υλικό ☐

4. Τύπος βασικού υλικού:

Πηγή σπόρου ☐
 Δασοσυστάδα ☐

3. Κατηγορία πολλαπλασιαστικού υλικού:

Γνωστής πηγής ☐
 Επιλεγμένο ☐
 Δοκιμασμένο ☐

5. Σκοπός:

6. Αριθμός μητρώου ή καταχωρημένη ταυτότητα του βασικού υλικού στο εθνικό μητρώο:

..... / Μίγμα:

7. Αυτόχθον ☐ Νη αυτόχθον ☐ Άγνωστο ☐
 Ιθαγενές ☐ Μη ιθαγενές ☐

8. Καταγωγή του βασικού υλικού (για το μη αυτόχθον/μη ιθαγενές υλικό, εφόσον είναι γνωστή):

9. Χώρα και περιφέρεια προέλευσης του βασικού υλικού:

Προέλευση (σύντομος τίτλος, ανάλογα με την περίπτωση):

10. Υψόμετρο ή πεδίο τιμών υψομέτρου της τοποθεσίας του βασικού υλικού:

11. Έτος ωρίμανσης των σπόρων:

12. Ποσότητα πολλαπλασιαστικού υλικού:

13. Το υλικό που καλύπτεται από το παρόν πιστοποιητικό είναι αποτέλεσμα υποδιαίρεσης μεγαλύτερης παρτίδας που καλύπτεται από προηγούμενο πιστοποιητικό ΕΕ; Ναι ☐ Όχι ☐
 Αριθμός προηγούμενου πιστοποιητικού Ποσότητα της αρχικής παρτίδας

14. Χρόνος παραμονής στο φυτώριο:

15. Έχει πραγματοποιηθεί μεταγενέστερος αγενής πολλαπλασιασμός του υλικού που προέρχεται από σπόρο; Ναι ☐ Όχι ☐
 Μέθοδος πολλαπλασιασμού Αριθμός των κύκλων πολλαπλασιασμού

16. Άλλες σχετικές πληροφορίες:

17. Όνομα και διεύθυνση του προμηθευτή

Όνομα και διεύθυνση του επίσημου φορέα:

Σφραγίδα του επίσημου φορέα:

Ημερομηνία:

Όνομα του υπευθύνου:

Υπογραφή:

Υπογραφή:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Α.

Οδηγία 66/404/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία	Οδηγία 66/404/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρο 1	Άρθρο 1	—	Άρθρο 21
Άρθρο 3	Άρθρο 2	—	Άρθρο 22
Άρθρα 2, 16 και 16β	Άρθρο 3	Άρθρο 16α	Άρθρο 23
Άρθρα 5, 5β και 5δ	Άρθρο 4	—	Άρθρο 24
—	Άρθρο 5	—	Άρθρο 25
Άρθρο 4	Άρθρο 6	Άρθρο 17	Άρθρο 26
—	Άρθρο 7	Άρθρο 5ε	Άρθρο 27
—	Άρθρο 8	Άρθρο 18	Άρθρο 28
Άρθρο 5α	Άρθρο 9	—	Άρθρο 29
Άρθρο 6	Άρθρο 10	—	Άρθρο 30
Άρθρο 13α	Άρθρο 11	Άρθρο 19	Άρθρο 31
—	Άρθρο 12	Άρθρο 2	Παράρτημα Ι
Άρθρο 8	Άρθρο 13	—	Παράρτημα ΙΙ
Άρθρο 9	Άρθρο 14	Παράρτημα Ι	Παράρτημα ΙΙΙ
Άρθρο 10	Άρθρο 15	—	Παράρτημα ΙV
Άρθρο 11	Άρθρο 16	Παράρτημα ΙΙ	Παράρτημα V
Άρθρο 13	Άρθρο 17	—	Παράρτημα VI
Άρθρο 15	Άρθρο 18	—	Παράρτημα VII
Άρθρο 14	Άρθρο 19	Παράρτημα ΙΙΙ (μέρος)	Παράρτημα VIII
—	Άρθρο 20	—	Παράρτημα IX

Β.

Οδηγία 71/161/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία	Οδηγία 71/161/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρο 1	Άρθρο 1	—	Άρθρο 15
Άρθρο 4	Άρθρο 2	Άρθρο 12	Άρθρο 16
Άρθρο 3 παράγραφος 2, και άρθρα 16 και 17	Άρθρο 3	Άρθρο 14	Άρθρο 17
—	Άρθρο 4	Άρθρο 15	Άρθρο 18
—	Άρθρο 5	—	Άρθρο 19
Άρθρο 5, άρθρο 6, παράγραφος 1, και άρθρο 8	Άρθρο 6	—	Άρθρο 20
—	—	—	Άρθρο 21
—	Άρθρο 7	—	Άρθρο 22
—	Άρθρο 8	Άρθρο 9	Άρθρο 23
—	Άρθρο 9	—	Άρθρο 24
—	Άρθρο 10	—	Άρθρο 25
—	Άρθρο 11	Άρθρο 18	Άρθρο 26
—	Άρθρο 12	—	Άρθρο 27
—	Άρθρο 13	Άρθρο 19	Άρθρο 28
—	—	—	Άρθρο 29
Άρθρα 10 και 11	Άρθρο 14	—	Άρθρο 30

Οδηγία 71/161/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία	Οδηγία 71/161/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρο 20	Άρθρο 31	—	Παράρτημα V
Άρθρο 2	Παράρτημα I	—	Παράρτημα VI
—	Παράρτημα II	Παραρτήματα 2 και 3	Παράρτημα VII
—	Παράρτημα III	—	Παράρτημα VIII
—	Παράρτημα IV	—	Παράρτημα IX

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Δεκεμβρίου 1999

περί χρηματοδότησης των εκτελεστικών μέτρων για τους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 4428]

(2000/30/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

μένω να αναλάβει τα 2/3 των πρόσθετων δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95,

Έχοντας υπόψη:

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Άρθρο 1

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 1995, για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 13,

Στόχος της απόφασης είναι να κατανείμει κεφάλαια στα κράτη μέλη για το οικονομικό έτος 1999, προκειμένου να καλυφθούν τα 2/3 των πρόσθετων δαπανών των εκτελεστικών μέτρων που απορρέουν απευθείας από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2494/95. Τα μέτρα αυτά θα εφαρμοστούν με το δείκτη για τον Ιανουάριο 2000 και το δείκτη για τον Ιανουάριο 2001. Η χρηματοδότηση καλύπτει τις πρόσθετες δαπάνες μέχρι το τέλος του 2001.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Άρθρο 2

(1) κάθε κράτος μέλος υποχρεούται να καταρτίζει έναν εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ), αρχίζοντας από το δείκτη του Ιανουαρίου 1997 και θεσπίζοντας εκτελεστικά μέτρα για την εξασφάλιση της συγκρισιμότητας των ΕνΔΤΚ και για τη διατήρηση της αξιοπιστίας και της καταλληλότητάς τους, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου·

Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν τη χρηματοδοτική συμβολή αποκλειστικά για την πραγματοποίηση των ακόλουθων δράσεων που απορρέουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95, και ειδικότερα:

(2) τα αρχικά εκτελεστικά μέτρα απαιτήσαν πρόσθετους πόρους στα κράτη μέλη με κόστος που εκτιμήθηκε σε 4,5 εκατ. ευρώ μέχρι το τέλος του δεύτερου έτους της εφαρμογής των εν λόγω μέτρων, και η Επιτροπή ανέλαβε εν προκειμένω τα 2/3 των πρόσθετων δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95·

α) κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1749/96 της Επιτροπής, της 9ης Σεπτεμβρίου 1996, επί των αρχικών μέτρων για την υλοποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου για τους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1687/98 ⁽³⁾ και (ΕΚ) αριθ. 1688/98 ⁽⁴⁾·

(3) περαιτέρω εκτελεστικά μέτρα απαιτούν πρόσθετους πόρους στα κράτη μέλη με κόστος που εκτιμάται σε 1 012 500 ευρώ μέχρι το τέλος του δεύτερου έτους της εφαρμογής των εν λόγω μέτρων, και η Επιτροπή θα πρέπει εν προκει-

β) κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1749/1999 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2214/96 όσον αφορά τη διαβίβαση και τη διάδοση των υποδεικτών των ΕνΔΤΚ και
γ) κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2166/1999 του Συμβουλίου ⁽⁶⁾ όσον αφορά την αντιμετώπιση των προϊόντων στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης και της κοινωνικής προστασίας στον ΕνΔΤΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 257 της 27.10.1995, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 229 της 10.9.1996, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 214 της 31.7.1998, σ. 12.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 214 της 31.7.1998, σ. 23.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 214 της 13.8.1999, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 266 της 14.10.1999, σ. 1.

Άρθρο 3

1. Η κατανομή των κεφαλαίων σχετικά με τα 2/3 των δαπανών που αναλαμβάνει η Επιτροπή έχει ως εξής:

(EUR)

Κράτος μέλος	Ποσό
Βέλγιο	44 000
Δανία	23 000
Γερμανία	70 000
Ελλάδα	35 000
Ισπανία	47 000
Γαλλία	102 000
Ιρλανδία	37 000
Ιταλία	44 000
Λουξεμβούργο	26 000
Κάτω Χώρες	56 000
Αυστρία	27 000
Πορτογαλία	46 000
Φινλανδία	35 000
Σουηδία	29 000
Ηνωμ. Βασίλειο	54 000
Σύνολο	675 000

2. Η χρηματοδοτική συμβολή που κατανέμεται στα κράτη μέλη σύμφωνα με την παράγραφο 1 διατίθεται στους οργανισμούς και τις υπηρεσίες που είναι υπεύθυνες για την κατάρτιση των εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή σε εθνικό επίπεδο, οι διευθύνσεις των οποίων παρατίθενται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 4

1. Επιτρεπτές δαπάνες είναι οι δαπάνες εκείνες που είναι απαραίτητες και πρόσδετες κατά την έννοια του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 και υπολογίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος II της παρούσας απόφασης.

2. Οι συνολικές πληρωμές προς κάθε κράτος μέλος δεν υπερβαίνουν το ποσό που ορίζει η κατανομή του άρθρου 3.

3. Στην περίπτωση δαπανών μικρότερων από εκείνες που έχουν εκτιμηθεί, η συμβολή της Επιτροπής περιορίζεται στα 2/3 των πραγματικών επιτρεπτών δαπανών του εκάστοτε κράτους μέλους σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95.

4. Όταν τα λογιστικά αρχεία δεν δικαιολογούν τη χρήση της χρηματοδοτικής συμβολής η οποία έγινε, τα κράτη μέλη επιστρέφουν στην Επιτροπή, έπειτα από αίτησή της, όλα τα ποσά που καταβλήθηκαν ήδη και τα οποία υπερβαίνουν το ποσό που δικαιολογούν τα αρχεία.

Άρθρο 5

1. Σύμφωνα με την πρόοδο των εργασιών που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής αυτής συμβολής, η Επιτροπή αναλαμβάνει να καταβάλει σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία:

- το 50 %, κατά την κοινοποίηση της παρούσας απόφασης,
- σε περίπτωση δόσεων, η κάθε δόση καταβάλλεται μετά τη λήψη και την έγκριση από την Επιτροπή των αντίστοιχων περιοδικών εκθέσεων προόδου και των αντίστοιχων δηλώσεων δαπανών. Η προκαταβολή και οι δόσεις δεν υπερβαίνουν αθροιστικά το 90 % της μέγιστης συμβολής της Επιτροπής προς κάθε κράτος μέλος την οποία ορίζει η παράγραφος 1 του άρθρου 3,
- το υπόλοιπο, μετά τη λήψη και έγκριση από την Επιτροπή των τελικών δηλώσεων δαπανών και των τελικών εκθέσεων.

2. Οι τελικές δηλώσεις δαπανών και οι τελικές εκθέσεις υποβάλλονται στην Επιτροπή μέχρι το τέλος του δεύτερου έτους της εφαρμογής των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 2.

3. Οι πληρωμές γίνονται εντός 60 ημερών έπειτα από αίτηση πληρωμής από τα κράτη μέλη και έγκριση των εκθέσεων από την Επιτροπή. Οι πληρωμές θεωρούνται ότι έχουν πραγματοποιηθεί την ημέρα κατά την οποία χρεώνεται ο λογαριασμός της Επιτροπής.

Άρθρο 6

1. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή, εφόσον τους ζητηθεί, περισσότερες πληροφορίες προκειμένου να αξιολογηθεί η συμμόρφωσή τους με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης.

2. Το πρωτότυπο όλων των δικαιολογητικών εγγράφων φυλάσσεται για σκοπούς επαλήθευσης επί πενταετία μετά τη πλήρη πληρωμή. Κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής, οι υπηρεσίες της Επιτροπής μπορούν να πραγματοποιούν ενέργειες παρακολούθησης και ελέγχου. Η χρήση των ποσών που κατανέμονται με βάση την παρούσα απόφαση υπόκειται επίσης σε έλεγχο από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 13 Δεκεμβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Pedro SOLBES MIRA
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Οργανισμοί και υπηρεσίες που είναι υπεύθυνοι για την κατάρτιση των εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ)

BELGIQUE/BELGIË

Ministry of Economic Affairs
Administration de la politique commerciale
M. Lucien VAN BOXSTAEL
Director General
North Gate III
Boulevard du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles

Τραπεζικός λογαριασμός: 679-2005871-08, Banque de la Poste/Bank van de Post

DANMARK

Danmarks Statistik
Hr. Jan Plovsing
Rigsstatistiker
Sejrogade 11
Postboks 2550
DK-2100 København Ø

Τραπεζικός λογαριασμός: 1005-8611-8, Danmarks Nationalbank, Havnegade 5, DK-1093 København K

DEUTSCHLAND

Statistisches Bundesamt
Mr. Johann HAHLEN
Präsident
Gustav-Stresemann-Ring 11
Postfach 5528
D-65189 Wiesbaden

Τραπεζικός λογαριασμός: 500 010 20, Bundeskasse Frankfurt/Main (BLZ 500 000 00)

ΕΛΛΑΔΑ

Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος
Κ. Νίκος ΚΑΡΑΒΙΤΗΣ
Γενικός Γραμματέας
Λυκούργου 14-16
GR-101 66 Αθήνα

Τραπεζικός λογαριασμός: 234-186/5, Τράπεζα της Ελλάδος, Αθήνα

ESPAÑA

Instituto Nacional de Estadística
Sra. Pilar MARTÍN-GUZMÁN
Presidenta
Paseo de la Castellana, 183
E-28046 Madrid

Τραπεζικός λογαριασμός: 9000-0001-20-0253107033, Banco de España

FRANCE

Institut national de la statistique et des études économiques
Mr. Paul CHAMPSAUR
Directeur Général
18, boulevard Adolphe-Pinard
F-75675 Paris-Cedex 14

Τραπεζικός λογαριασμός: 30081 75000-00001005585-39, RGFIN Paris siège

IRELAND

Central Statistics Office
Mr. Donal MURPHY
Director
Ardee Road
Dublin 6
Ireland

Τραπεζικός λογαριασμός: The Central Bank, Dublin 2, Ireland, Paymaster General's supply A/C, Credit of Central Statistics Office

ITALIA

ISTAT

Egr. Prof. A. ZULIANI

Presidente

Via Cesare Balbo, 16

I-00100 Roma

Τραπεζικός λογαριασμός: 10058 033829 218050, Tesoria della Banca Nazionale del Lavoro, Roma

LUXEMBOURG

Service central de la Statistique et des études économiques (STATEC)

Mr. Robert WEIDES

Directeur

6, boulevard Royal

L-2449 Luxembourg

Τραπεζικός λογαριασμός: CCP Luxembourg 25034-08, Service central de la statistique et des études économiques (STATEC)

NEDERLAND

Centraal Bureau voor de Statistiek

Der heer Ir. Drs. R.B.J.C. VAN NOORT

Directeur-Generaal van de Statistiek

Prinses Beatrixlaan 428

Postbus 959

2273 XZ Voorburg

Nederland

Τραπεζικός λογαριασμός: 19 23 24 209, Rabo Bank NL, Croeselaan 18, 3500 HG Utrecht, Nederland

ÖSTERREICH

Österreichisches Statistisches Zentralamt

represented by Mr. Erich BADER, Präsident

Hintere Zollamtsstraße 2b

Postfach 9000

A-1033 Wien

Τραπεζικός λογαριασμός: 60000 05010002, Österreichischen Postsparkasse

PORTUGAL

Instituto Nacional de Estatística

Mr. Carlos CORREA GAGO

Presidente

Avenida António José de Almeida, 2

P-1000-043 Lisboa

Τραπεζικός λογαριασμός: 00 17 0507 000 1238697 84, Banco Português do Atlântico, Lisboa

SUOMI/FINLAND

Statistics Finland

Mr. Timo RELANDER

Director General

Työpajakatu 13

FIN-00022 Helsinki

Τραπεζικός λογαριασμός: 800014-11772, Leonia Bank plc

SVERIGE

Statistics Sweden

Mr. Svante ÖBERG

Director General

Box 24 300

S-104 51 Stockholm

Τραπεζικός λογαριασμός: Postal Giro Sweden, SWIFT: PGSI SE SS, account No 15700-8

UNITED KINGDOM

Office for National Statistics

Dr Tim HOLT

Director

1 Drummond Gate

United Kingdom London SW1V 2 QQ

Τραπεζικός λογαριασμός: Bank of England, Threadneedle Street, London, EC2R 8AH; Sort code: 10 — 16 — 16;
Destination account name: 55000 ONS; Account number: 26666626

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

1. Επιτρεπτές δαπάνες

- 1.1. Οι επιτρεπτές δαπάνες, σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης, είναι οι πρόσθετες εκείνες πραγματικές δαπάνες οι οποίες είναι απαραίτητες για την κατάρτιση και την ανάπτυξη του ΕνΔΤΚ, που στο εξής αναφέρεται ως «το σχέδιο», μπορούν να τεκμηριωθούν και πραγματοποιούνται από τους οργανισμούς και τις υπηρεσίες, που στο εξής αναφέρονται ως «η υπηρεσία», κατά τη διάρκεια της περιόδου που ορίζεται στο άρθρο 1 της παρούσας απόφασης.
- 1.2. Οι δαπάνες αυτές είναι i) οι άμεσες δαπάνες που ορίζονται στο σημείο 2 του παρόντος παραρτήματος και πραγματοποιούνται για το σχέδιο ΕνΔΤΚ και για τις οποίες η υπηρεσία δεν αναλαμβάνει άλλη δέσμευση, και ii) οι έμμεσες δαπάνες σύμφωνα με το σημείο 3 του παρόντος παραρτήματος.
- 1.3. Οι δαπάνες δεν περιλαμβάνουν κέρδος και ορίζονται σύμφωνα με γενικώς αποδεκτές λογιστικές αρχές σε σχέση με τις ιστορικές δαπάνες και τους εσωτερικούς κανόνες της υπηρεσίας.
- 1.4. Δεν αιτιολογούνται δαπάνες για εμπορική προώθηση, πωλήσεις, διανομή προϊόντων και υπηρεσιών, τόκους, απόδοση χρησιμοποιηθέντων κεφαλαίων, προβλέψεις για μελλοντικές ζημιές και τυχόν δαπάνες που σχετίζονται με άλλα σχέδια.
- 1.5. Σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 3 και 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τα προνόμια και τις ασυλίες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η Επιτροπή απαλλάσσεται φόρων και τελών, συμπεριλαμβανομένου και του φόρου προστιθέμενης αξίας, ως προς τη χρηματοδοτική συμβολή της βάσει των διατάξεων της παρούσας απόφασης. Όσον αφορά την εφαρμογή των άρθρων 3 και 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, τα εμπλεκόμενα τρίτα μέρη συμμορφώνονται με τις οδηγίες της Επιτροπής. Τα εμπλεκόμενα τρίτα μέρη δεν υπόκεινται σε ΦΠΑ.

2. Άμεσες δαπάνες

2.1. Προσωπικό

- 2.1.1. Οι δαπάνες του προσωπικού που απασχολείται άμεσα από την υπηρεσία μπορούν να καλυφθούν. Οι δαπάνες προσωπικού είναι:
 - το πραγματικό κόστος εργασίας (όπως μισθοί, ημερομίσθια, κοινωνικές εισφορές και συνταξιοδοτικές δαπάνες), ή
 - το μέσο κόστος εργασίας κατά κατηγορία προσωπικού (ποσοστά) σύμφωνα με τις κανονικές πρακτικές της σχετικής υπηρεσίας.
- 2.1.2. Ο χρόνος απασχόλησης του προσωπικού καταγράφεται και πιστοποιείται. Η απαίτηση αυτή ικανοποιείται με την τήρηση σχετικών μητρώων χρονικής απασχόλησης, τα οποία πιστοποιούνται από εξουσιοδοτημένο υπάλληλο της υπηρεσίας.

2.2. Εξοπλισμός

Ο εξοπλισμός που αγοράζεται ή μισθώνεται μπορεί να καλυφθεί ως άμεση δαπάνη. Οι επιτρεπτές δαπάνες υπολογίζονται σύμφωνα με τον ακόλουθο μαθηματικό τύπο:

$$\frac{A}{B} \times C \times D$$

A= το χρονικό διάστημα σε μήνες για το οποίο χρησιμοποιείται ο εξοπλισμός για το σχέδιο μετά την παράδοσή του
 B= περίοδος απόσβεσης 60 μηνών (36 μήνες για εξοπλισμό επεξεργασίας δεδομένων με κόστος μικρότερο των 25 000 EUR)

C= κόστος του εξοπλισμού

D= ποσοστιαία (%) χρήση του εξοπλισμού στο σχέδιο

2.3. Παροχή βοήθειας από τρίτους

Οι δαπάνες υπεργολαβιών και εξωτερικών υπηρεσιών αποτελούν επιτρεπτό κόστος και μπορούν να καλυφθούν.

2.4. Δαπάνες ταξιδιού και διαμονής

Οι δαπάνες ταξιδιού και διαμονής μπορούν να καλυφθούν και υπολογίζονται σύμφωνα με τους κανόνες και το τιμολόγιο περί επιστροφής δαπανών που εφαρμόζει η υπηρεσία. Για την κάλυψη δαπανών ταξιδιού και διαμονής εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης απαιτείται γραπτή έγκριση της Επιτροπής.

- 2.5. Αναλώσιμα και υπηρεσίες ηλεκτρονικού υπολογιστή
- Τα αναλώσιμα και οι υπηρεσίες ηλεκτρονικού υπολογιστή (με βάση την καταγεγραμμένη χρήση ηλεκτρονικού υπολογιστή) μπορούν να καλυφθούν ως άμεσες δαπάνες ή, όπου είναι σκόπιμο και σύμφωνα με τους συνήθεις λογιστικούς κανόνες της υπηρεσίας, ως έμμεσα γενικά έξοδα.
- 2.6. Άλλες ειδικές δαπάνες σχετικά με το σχέδιο
- Οι ειδικές δαπάνες σχετικά με το σχέδιο, όπως συνεδριάσεις που διοργανώνει η υπηρεσία, μπορούν να καλυφθούν.
3. Έμμεσες δαπάνες: Γενικά έξοδα
- 3.1. Τα γενικά έξοδα (έμμεσα γενικά έξοδα), υπολογιζόμενα σύμφωνα με τους συνήθεις λογιστικούς κανόνες, τις πολιτικές και τις αρχές της υπηρεσίας, μπορούν να καλυφθούν για τομείς όπως ιδιοχρηματοδοτούμενη έρευνα, διαχείριση, προσωπικό υποστήριξης, προμήθειες γραφείου, υποδομή, εγκαταστάσεις και υπηρεσίες.
- 3.2. Τα γενικά έξοδα δεν περιλαμβάνουν τομείς που μπορούν να καλυφθούν άμεσα σύμφωνα με το σημείο 2 του παρόντος παραρτήματος και τους συνήθεις λογιστικούς κανόνες της υπηρεσίας, καθώς και τις δαπάνες που καλύπτονται από τρίτους.
4. Δηλώσεις δαπανών
- 4.1. Οι δηλώσεις δαπανών εκφράζονται σε ευρώ. Οι εφαρμοστέες τιμές μετατροπής είναι εκείνες που ισχύουν την ημέρα αποστολής των αντίστοιχων δικαιολογητικών.
- 4.2. Οι υπηρεσίες υποβάλλουν τις δηλώσεις δαπανών σύμφωνα με το ακόλουθο έντυπο:

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Απόφαση αριθ.:

Όνομα υπηρεσίας:

Χώρα:

Για το χρονικό διάστημα από έως.....

(EUR)

Κατηγορίες δαπανών	Ποσά (χωρίς ΦΠΑ)
Άμεσες δαπάνες	
1. Προσωπικό	
2. Εξοπλισμός	
3. Παροχή βοήθειας από τρίτους	
4. Ταξίδια και διαμονή	
5. Αναλώσιμα και υπηρεσίες Η/Υ	
6. Άλλες ειδικές δαπάνες σχετικά με το σχέδιο	
Υποσύνολο άμεσων δαπανών	
Έμμεσες δαπάνες	
7. Γενικά έξοδα	
Αναπροσαρμογές	
8. Αναπροσαρμογές δαπανών που περιλαμβάνονται σε προηγούμενες δηλώσεις δαπανών	
Σύνολο	
Συμβολή κατά τα (2/3)	

Βεβαίωση ⁽¹⁾

Πιστοποιούμε ότι:

- οι παραπάνω δαπάνες απορρέουν από τους πόρους που χρησιμοποιήθηκαν, οι οποίοι ήταν απαραίτητοι για τις εργασίες στο πλαίσιο της παρούσας απόφασης,
- οι δαπάνες αυτές πραγματοποιήθηκαν και εμπίπτουν στον ορισμό των επιτρεπτών δαπανών όπως ορίζονται στην παρούσα απόφαση,
- πλήρη δικαιολογητικά των δαπανών είναι διαθέσιμα για έλεγχο,
- οι απαραίτητες αναπροσαρμογές, για οποιονδήποτε λόγο, των δαπανών που περιλαμβάνονταν σε προηγούμενες δηλώσεις δαπανών, ενσωματώθηκαν στην παρούσα δήλωση.

Ημερομηνία:

Ημερομηνία:

Όνομα του επικεφαλής του σχεδίου: ⁽²⁾

Όνομα του οικονομικού διευθυντή:

.....

.....

.....

.....

Υπογραφή του επικεφαλής του σχεδίου:

Υπογραφή του οικονομικού διευθυντή:

⁽¹⁾ Πρέπει να υπογραφεί από τον τεχνικό διευθυντή και από τον οικονομικό διευθυντή.⁽²⁾ Το άτομο που έχει αναλάβει την άμεση ευθύνη της εκτέλεσης των εργασιών.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 1999

σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 93/693/ΕΚ για την κατάρτιση καταλόγου των κέντρων συλλογής σπέρματος τρίτων χωρών, τα οποία έχουν εγκριθεί για την εξαγωγή σπέρματος οικόσιτων βοοειδών στην Κοινότητα

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 4515]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/31/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 88/407/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1988, για τον καθορισμό των απαιτήσεων υγειονομικού ελέγχου που ισχύουν στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και στις εισαγωγές κατεψυγμένου σπέρματος βοοειδών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) η απόφαση 93/693/ΕΚ της Επιτροπής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 1999/682/ΕΚ ⁽³⁾, καταρτίζει κατάλογο των κέντρων συλλογής σπέρματος, τα οποία έχουν εγκριθεί για την εξαγωγή σπέρματος κατοικίδιων βοοειδών από τρίτες χώρες στην Κοινότητα·
- (2) οι αρμόδιες κτηνιατρικές υπηρεσίες των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έχουν διαβιβάσει αιτήματα για την τροποποίηση του καταλόγου των κέντρων συλλογής σπέρματος τα οποία είναι επίσημα εγκεκριμένα για την εξαγωγή σπέρματος οικόσιτων βοοειδών στην Κοινότητα·
- (3) οι αρχές των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έχουν παράσχει στην Επιτροπή εγγυήσεις σχετικά με την τήρηση των απαιτήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 9 της οδηγίας 88/407/ΕΟΚ·

(4) κατά συνέπεια, απαιτείται να τροποποιηθεί ο κατάλογος των εγκεκριμένων κέντρων των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής·

(5) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα της απόφασης 93/693/ΕΚ, ο κατάλογος που αφορά τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής αντικαθίσταται από τον κατάλογο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 1999.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 194 της 22.7.1988, σ. 10.

⁽²⁾ ΕΕ L 320 της 22.12.1993, σ. 35.

⁽³⁾ ΕΕ L 270 της 20.10.1999, σ. 27.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

- (1) Versión — Udgave — Fassung vom — Έκδοση — Version — Version — Versione — Versie — Versão — Tilanne — Version
- (2) Código ISO — ISO-Kode — ISO-Code — Κωδικός ISO — ISO code — Code ISO — Codice ISO — ISO-code — Código ISO — ISO-koodi — ISO-kod
- (3) País tercero — Tredjeland — Drittland — Τρίτη χώρα — Third country — Pays tiers — Paese terzo — Derde land — País terceiro — Kolmas maa — Tredje land
- (4) Número de autorización — Godkendelsesnummer — Registriernummer — Αριθμός έγκρισης — Approval Number — Numéro d'agrément — Numero di riconoscimento — Registratienummer — Número de aprovação — Hyväksyntänumero — Godkännandennummer
- (5) Nombre y dirección del centro autorizado — Den godkendte tyrestations navn og adresse — Name und Anschrift der zugelassenen Besamungsstation — Όνομα και διεύθυνση του εγκεκριμένου κέντρου — Name and address of approved centre — Nom et adresse du centre agréé — Nome e indirizzo del centro riconosciuto — Naam en adres van het erkende centrum — Nome e endereço aprovado — Hyväksytyn aseman nimi ja osoite — Tjurstationens namn och adress
- (6) Establecimiento autorizado — Godkendte faciliteter — Zugelassene Betriebe — Εγκεκριμένα κέντρα — Approved premises — Locaux agréés — Istituto riconosciuto — Erkende inrichting — Instalações aprovadas — Hyväksytyt laitokset — Godkänd anläggning

(1) 1.9.1999

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
US	UNITED STATES OF AMERICA	U 001	Genex Cooperative Inc. PO Box 607 752 East State, Route 18 Tiffin, OH 44883	Entire premises
US		U 003	Genex Cooperative Inc. PO Box 510 219 Judd Falls Road Ithaca, NY 14851	Production center 522 Scheffield Road Ithaca, NY 14850
US		U 006	Prairie State Select Sires 41W394 Rt 20 Hampshire, IL 60140	Entire premises
US		U 007	Select Sires 9493 Wells Road Plain City, OH 43064	Dual purpose barn
US		U 009	Sire Power Incorporated 21 Sire Power Drive Tunkhannock, PA 18657	Mini station
US		U 011	Alta Genetics USA Inc. PO Box 939 102 Aldritch Road Hughson, CA 95326	Route 4, Hwy 26 Watertown, WI 53094
US		U 014	Accelerated Genetics E10980 Penny Lane Baraboo, WI 53913	Route 2, Box 50, Hwy 14 Westby, WI 54667
US		U 015	Genex 12575 Apollo Drive Lancaster, PA 17601	Entire premises
US		U 021	Genex Cooperative Inc. 594A Oak Avenue Shawano, WI 54667	Webster Farm

(1) 1.9.1999

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
US		U 029	American Breeders Services 6908 River Road DeForest, WI 53532	'Holstein Hilton'
US		U 035	Agricenter International SCR SCR 380 South Collierville-Arlington Rd Collierville, TN 38017	EEC barn
US		U 036	North American Breeders PO Box 228 Berryville, VA 22611	
US		U 037	21st Century Genetics 412 4th Avenue NW PO Box 500 New Prague, MN 56071	Entire premises
US		U 054	Hawkeye Breeders Service 3257 Old Portland Road Adel, IA 50003	EC Barn
US		U 076	Taurus-Service Inc. Grist Flat Road PO Box 164 Mehoopany, PA 18629	Main production center EEC barn
US		U 100	JLG Enterprises Inc. Oakdale California	
US		U 138	Interglobe Genetics Pines Edge Route 1, Airport Road Pontiac, IL	
US		U 140	Sire Tech. EEC Barn 5001 East-County Line Rd. Springfield, OH 45502	
US		U 147	Androgenic 11240 Twenty Six Mile Rd. Oakdale, CA 95361	
US		U 151	Complete Sire Services Incorporated W7652 Highway 151 South Fond du Lac, WI	Entire premises

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 1999

για έγκριση του προγράμματος για την κατανομή στα κράτη μέλη των πόρων που θα καταλογισθούν στο έτος προϋπολογισμού 2000 για την παροχή τροφίμων που προέρχονται από τα αποθέματα παρέμβασης στους πόρους της Κοινότητας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 4591]

(2000/32/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1987, που καθορίζει τους γενικούς κανόνες για την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στους πόρους της Κοινότητας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2535/95 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3149/92 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 267/96 ⁽⁵⁾ καθορίζει τους λεπτομερείς κανόνες για την παροχή τροφίμων που προέρχονται από τα αποθέματα παρέμβασης στους πόρους της Κοινότητας. Σύμφωνα με το άρθρο 2 του ανωτέρω αναφερόμενου κανονισμού, για να υλοποιηθεί το πρόγραμμα χορήγησης των τροφίμων αυτών στους πόρους, η Επιτροπή πρέπει να εγκρίνει ένα πρόγραμμα το οποίο θα χρηματοδοτηθεί από τις διαθέσιμες πιστώσεις του οικονομικού έτους 2000. Το πρόγραμμα αυτό πρέπει να αναφέρει, ιδιαίτερα, την ποσότητα των προϊόντων ανά τύπο τα οποία δύναται να αφαιρεθούν από τα αποθέματα της παρέμβασης για να διανεμηθούν σε κάθε κράτος μέλος και τους πόρους που είναι διαθέσιμοι για την εφαρμογή του προγράμματος αυτού σε κάθε κράτος μέλος. Το πρόγραμμα αυτό πρέπει επίσης να αναφέρει το επίπεδο των πιστώσεων που θα κρατηθούν για να καλύψουν τις δαπάνες ενδοκοινοτικής μεταφοράς των προϊόντων παρέμβασης που αναφέρονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3149/92.
- (2) Τα ενδιαφερόμενα από τη δράση κράτη μέλη, έχουν κοινοποιήσει τις πληροφορίες που ζητήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3149/92.
- (3) Για την κατανομή των πόρων, πρέπει να ληφθεί υπόψη, κυρίως η πείρα και ο βαθμός στον οποίο τα κράτη μέλη έχουν χρησιμοποιήσει τους πόρους που τους χορηγήθηκαν κατά τα προηγούμενα οικονομικά έτη.

- (4) Πρέπει εξάλλου να επιτραπούν, με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3149/92, οι ενδοκοινοτικές μεταφορές που απαιτούνται για την υλοποίηση του προγράμματος.
- (5) Για να εφαρμοσθεί το πρόγραμμα αυτό, πρέπει να ληφθεί ως γενεσιουργό αίτιο, κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98 η ημερομηνία ενάρξεως του οικονομικού έτους διαχείρισης των δημόσιων αποθεμάτων.
- (6) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3149/92, κατά την εκπόνηση του προγράμματος αυτού η Επιτροπή συμβουλευθήκε τις κυριότερες οργανώσεις που ασχολούνται με τα προβλήματα των πόρων της Κοινότητας.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη των σχετικών επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για το οικονομικό έτος 2000, οι προμήθειες τροφίμων που προορίζονται να διανεμηθούν στους πόρους της Κοινότητας, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87, υλοποιούνται σύμφωνα με το ετήσιο πρόγραμμα διανομής που καθορίζεται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Επιτρέπονται οι ενδοκοινοτικές μεταφορές που αναφέρονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

Για την εφαρμογή του ετήσιου προγράμματος, η ημερομηνία του γενεσιουργού αιτίου που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98, είναι η 1η Οκτωβρίου 1999.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 1999.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 352 της 15.12.1987, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ L 260 της 31.10.1995, σ. 3.
⁽³⁾ ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 30.10.1992, σ. 50.
⁽⁵⁾ ΕΕ L 36 της 14.2.1996, σ. 2.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 2000

α) Τα χρηματοδοτικά μέσα που διατίθενται για την εκτέλεση του προγράμματος σε κάθε κράτος μέλος:

(σε EUR)

Κράτος μέλος	Χρηματοδοτικά μέσα
Βέλγιο	1 879 000
Δανία	464 000
Ελλάδα	15 150 000
Ισπανία	54 031 000
Γαλλία	39 785 000
Ιρλανδία	3 162 000
Ιταλία	52 730 000
Λουξεμβούργο	44 000
Πορτογαλία	22 892 000
Φινλανδία	1 863 000
Σύνολο	192 000 000

β) Ποσότητα κάθε τύπου προϊόντος που θα αποσυρθεί από τα αποθέματα παρέμβασης της Κοινότητας προκειμένου να διανεμηθεί σε κάθε κράτος μέλος με ανώτατο όριο τα ποσά που αναφέρονται στο στοιχείο α):

(σε τόνους)

Κράτος μέλος	Προϊόν					
	Σιτηρά	Ρύζι (ρύζι paddy)	Ελαιόλαδο	Βούτυρο	Γάλα σε σκόνη	Βόειο κρέας (ισοδύναμο σφάγιο)
Βέλγιο	3 500	200		400		
Δανία						127
Ελλάδα	20 000	10 000	4 000		1 000	
Ισπανία	60 000	34 000	7 000	6 000	1 150	
Γαλλία	18 200	2 325			9 350	4 550
Ιρλανδία				60		810
Ιταλία	60 000	60 000	5 000	5 000		
Πορτογαλία	15 000	10 000	3 000	2 100	2 376	
Φινλανδία	9 715				300	
Σύνολο	186 415	116 525	19 000	13 560	14 176	5 487

γ) Επιδότηση που διατίθεται για το Λουξεμβούργο για αγορές στην κοινοτική αγορά:

- βόειο κρέας: 17 375 ευρώ,
- γάλακτος σε σκόνη: 24 662 ευρώ.

δ) τα ποσά αυτά μετατρέπονται σε εθνικό νόμισμα με τη γεωργική ισοτιμία που ίσχυε την 1η Οκτωβρίου 1998. Οι αναγκαίες πιστώσεις προκειμένου να καλυφθούν οι δαπάνες ενδοκοινοτικής μεταφοράς των προϊόντων παρεμβάσεως καθορίζονται σε τέσσερα εκατομμύρια ευρώ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΝΔΟΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ 2000

Προϊόν	Ποσότητα (σε τόνους)	Κάτοχος	Παραλήπτης
1. Σιτηρά	20 000	ONIC	Υπουργείο Γεωργίας Ελλάδα
2. Σιτηρά	15 000	ONIC	INGA
3. Ρύζι	200	Ente Risi	Υπουργείο Γεωργίας Βέλγιο
4. Ρύζι	10 000	FEGA	INGA
5. Ελαιόλαδο	3 000	FEGA	INGA
6. Βούτυρο	2 100	Υπουργείο Γεωργίας Κάτω Χώρες	INGA
7. Γάλα σε σκόνη	2 376	Υπουργείο Γεωργίας Ιρλανδία	INGA
8. Γάλα σε σκόνη	1 000	BLE	Υπουργείο Γεωργίας Ελλάδα
9. Γάλα σε σκόνη	7 000	Υπουργείο Γεωργίας Κάτω Χώρες	Υπουργείο Γεωργίας Γαλλία
10. Βούτυρο	2 500	BLE	AIMA
11. Σιτηρά	45 000	ONIC	AIMA
12. Ελαιόλαδο	2 500	Υπουργείο Γεωργίας Ελλάδα	AIMA